



BakerLux™ - ChefLux™

NÁVOD K INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBĚ
Původní návod k používání

CZ

POZOR: Před použitím zařízení si návod pozorně přečtěte

BakerLux™ - ChefLux™

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PŘI INSTALACI A ÚDRŽBĚ	4
BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PŘI POUŽÍVÁNÍ	6

ÚVOD

VYSVĚTLENÍ PIKTOGRAMŮ	11
-----------------------------	----

INSTALACE

VYBALENÍ ZAŘÍZENÍ	12
KONTROLA OBALU	15
PŘÍPRAVNÉ OPERACE	16
UMÍSTĚNÍ	17
ZPŮSOB UMÍSTĚNÍ: VOLNĚ STOJÍCÍ PECE	20
ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ	24
PŘIPOJENÍ PLYNU	28
PŘIPOJENÍ VODY	32
ODVOD DÝMOVÝCH PLYNŮ	36

POUŽÍVÁNÍ

POUŽITÍ MANUÁLNÍCH PECÍ	42
POUŽITÍ DIGITÁLNÍCH PECÍ	46
ÚVODNÍ POZNATKY	46
OVLÁDACÍ PANEL	48
MANUÁLNÍ PROVOZ	49
PLÁNOVANÝ PROVOZ	53

ÚDRŽBA

VNĚJŠÍ OCELOVÉ POVRCHY, TĚSNĚNÍ PEČÍČÍ KOMORY	55
PODLAHOVÉ PECE	56
VOLNĚ STOJÍCÍ PECE	56
VNITŘNÍ A VNĚJŠÍ SKLO DVÍŘEK	56
PLASTOVÉ POVRCHY A OVLÁDACÍ PANEL	56
VNITŘEK PEČÍČÍ KOMORY	56
KOMUNIKACE PEC-UŽIVATEL	58
OBDOBÍ NEČINNOSTI	60
LIKVIDACE PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI	60

POPRODEJNÍ SERVIS

POPRODEJNÍ SERVIS	61
ZÁRUKA	62
CE CERTIFIKÁTY	63

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PŘI INSTALACI A ÚDRŽBĚ

- Před instalací a údržbou zařízení si pozorně přečtěte tento návod a pečlivě jej uschovejte pro budoucí potřeby ze strany různých subjektů.
- Veškeré operace spojené s instalací, montáží a mimořádnou údržbou musí být prováděné pouze kvalifikovaným personálem pověřeným společností UNOX, v souladu s platnými předpisy země, kde je zařízení používáno a v souladu s předpisy vztahujícími se na zařízení a na bezpečnost při práci.
- Před provedením jakéhokoliv instalačního nebo údržbářského zásahu odpojte zařízení od elektrického napájení a plynu (⚠ pouze pro plynové pece).
- Před instalací zařízení zkontrolujte, jestli jsou rozvody v souladu s platnými předpisy země použití a zkontrolujte údaje uvedené na typovém štítku.
- Zásahy, úpravy či neoprávněné změny neodpovídající tomu, co je uvedeno v tomto návodě, vedou ke ztrátě záruky.
- Instalace nebo údržba, které nejsou uvedené v návodě, mohou způsobit škody, zranění nebo smrtelné úrazy.
- Během montáže zařízení je v pracovním prostoru zakázán přechod nebo přítomnost osob, které nejsou zapojeny do instalace.
- Pokud budou zařízení nainstalována na kolečkách, používejte pouze komponenty dodávané společností UNOX a dodržujte montážní pokyny, které jsou součástí jejich obalu.
- Protože obalový materiál je potenciálně nebezpečný, udržujte ho mimo dosah dětí nebo zvířat a likvidujte ho správně v souladu s místními předpisy.
- Typový štítek obsahuje důležité technické informace, které jsou nezbytné v případě žádosti o údržbu nebo opravu zařízení: proto jej nedoporučujeme odstraňovat, poškozovat ani upravovat.
- Nedodržení těchto předpisů může způsobit škody a zranění, i smrtelná, a vede ke ztrátě záruky a osvobozuje společnost UNOX od jakékoli odpovědnosti.

POUZE PRO PLYNOVÉ PECE

- Zařízení instalujte povinně v místnostech:
- které odpovídají bezpečnostním požadavkům platných předpisů;
- s přiměřeným větráním. Ujistěte se o nepřetržité výměně vzduchu ze vně, pro zajištění správného spalování a zamezení tvorby zdraví škodlivých těkavých látek - nebezpečí udušení!
- Ujistěte se:
- o provedení instalace s ohledem na bezpečnostní předpisy v zemi použití a firmy dodávající plyn;
- že větrací otvory a odvod zařízení jsou bez překážek (např. blízkost předmětů nebo zdí);
- že typ dostupného plynu odpovídá typu uvedenému na štítku údajů;
- že trubky pro připojení plynu odpovídají uvedeným průměrům;
- že komponenty, nedodávané společností UNOX, použité pro instalaci, odpovídají předpisům platným v zemi použití;
- že tlak trubky připojení je stejný jako tlak na vstupu sítě;
- že maximální tlak na vstupu sítě nepřekračuje hodnotu 60 mbar; vyšší hodnoty tlaku se nepovolují.
- Po připojení plynu ověřte dokonalé utěsnění komponentů nejlépe pomocí nekorozivních pěnotvorných látek. V každém případě se vyhněte použití plamenů!
- Při prvním uvedení do provozu proveďte analýzu odpadního plynu hořáku páry a teplého vzduchu (CO, CO₂) a poznačte na zařízení naměřené hodnoty. Při hodnotách nezřetěleného CO vyšších než 1000 ppm, nastavení hořáku musí být ověřené a upravené specializovaným technikem.

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PŘI POUŽÍVÁNÍ

- Před použitím a běžnou údržbou zařízení si pozorně přečtěte tento návod a pečlivě jej uschovejte pro budoucí potřeby ze strany různých subjektů.
- Jiná použití a čištění než je uvedeno v tomto návodě jsou nevhodná a mohou způsobit škody, zranění nebo smrtelné úrazy. Vedou ke ztrátě záruky a osvobozují společnost UNOX od jakékoliv odpovědnosti.
- Zařízení smí používat děti starší než 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo rozumovými schopnostmi, či osoby bez zkušeností nebo nezbytných znalostí, pokud jsou pod dohledem anebo poté, co jim byli vysvětlené pokyny o bezpečném použití zařízení a pochopili s ním související nebezpečí. Děti si nesmí se zařízením hrát. Čištění a údržba musí být prováděné uživatelem a nesmí je provádět děti bez dohledu.
- Děti musí být pod dohledem, aby se zajistilo, že si nebudou se zařízením hrát.
- Toto zařízení lze používat výhradně k pečení potravin v průmyslových a profesionálních kuchyních a pouze kvalifikovaným personálem, který je pravidelně školen: jakékoli jiné použití není v souladu se zamýšleným použitím, a proto je nebezpečné.
- Zařízení lze konkrétně používat pro:
 - pečení cukrářských výrobků a chleba, čerstvých nebo zmražených (BakerLux™);
 - pečení lahůdkářských výrobků, čerstvých nebo zmražených (ChefLux™);
 - pečení masa, ryb a zeleniny v páře (ChefLux™);
 - pečení pokrmů ve vakuu, v příslušných sáčkách určených pro tento typ vaření;
 - opětovná regenerace chlazených a zmražených pokrmů (BakerLux™ - ChefLux™);
- Dohlížejte na zařízení během celého svého provozu.

- Pokud zařízení nefunguje, nebo pokud si všimnete jakýchkoli funkčních nebo strukturálních změn, odpojte jej od elektrického napájení a přívodu vody a plynu (🔥 pouze u plynových pecí) a obraťte se na autorizované servisní středisko společnosti UNOX, aniž byste se pokoušeli jej sami opravit. Pro případnou opravu si vyžádejte originální náhradní díly společnosti UNOX
- Nedodržení těchto předpisů může způsobit škody a zranění, i smrtelná, a vede ke ztrátě záruky.
- Pro zajištění dokonalých podmínek použití a bezpečnosti zařízení jej doporučujeme vystavit nejméně jednou ročně údržbě a kontrole ze strany autorizovaného servisního střediska.



NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ a ZRANĚNÍ!

- Během pečení až do vychlazení každé části zařízení se nedotýkejte ovládacích prvků ani rukojeti zařízení, protože vnější části mohou být velmi teplé (teplota vyšší než 60°C (140°F)).
- Potřebujete-li otevřít dvířka, proveďte tuto operaci velice pomalu a opatrně, přičemž dávejte pozor na únik horké páry z pečící komory.
- Při manipulaci nádob, příslušenství a jiných předmětů uvnitř pečící komory noste vždy rukavice chránící před teplem vhodné k tomuto použití.
- Maximální pozornost věnujte při vytahování plechů z pečící komory.



NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- Před použitím se ujistěte, že uvnitř komory zařízení se nenacházejí žádné nevhodné předměty (návod k používání, plastové sáčky a jiné) ani zbytky čisticích prostředků; ujistěte se rovněž o volnosti odvodu dýmových plynů a jestli se v jeho blízkosti nenacházejí zápalné materiály.
- Neumísťujte zdroje tepla (např. rošty, fritézy, atd.), snadno zápalné látky nebo paliva do blízkosti zařízení (např. naftu, benzin, flašky s alkoholem, atd.).
- Během pečení nepoužívejte snadno zápalné pokrmy nebo kapaliny (např. alkohol).
- Pečící komoru udržujte neustále čistou, po každém pečení a každý den ji vyčistěte: tuky nebo zbytky potravin v ní mohou začat hořet, nebudou-li odstraněné!



NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Neotvírejte prostory označené tímto symbolem: otevření je vyhrazeno kvalifikovanému a pověřenému personálu společnosti UNOX. Nedodržení tohoto předpisu vede ke ztrátě záruky a vystavuje riziku škod a zranění, i smrtelných.

POUZE PRO PLYNOVÉ PECE

- **Trubku pro odvod dýmových plynů, nacházející se v horní části pece, udržujte vždy bez překážek (např. předměty, plechy, atd.).**
- Během použití zařízení vždy zapněte digestoř pro odsávání dýmů, nachází-li se zde.
- Je-li zařízení připojeno k odtahovému komínu, tento komín musí být:
 - bez jakékoliv překážky - nebezpečí požáru!
 - vystaven pravidelnému čištění a kontrole v souladu se specifickými nařízeními země, ve které je nainstalován - nebezpečí požáru!
- Zařízení musí být umístěno daleko od proudů vzduchu nebo větru - nebezpečí požáru!
- **Ujistěte se o čistotě a nepřítomnosti překážek ve větracích otvorech a části pod zařízením (např. předměty položené v blízkosti zařízení).**
- V případě, že pocítíte pach plynu:
 - okamžitě přerušte přívod plynu;
 - okamžitě provětrejte místnost;
 - nedotýkejte se žádného elektrického vypínače ani nepodněcujte jiskry nebo otevřený oheň;
 - pro kontaktování firmy dodávající plyn použijte vnější telefon (mimo místnosti).

V tomto návodě popisujeme instalaci a použití řad **ChefLux™/BakerLux™**.

Pece řady **ChefLux™** jsou zařízení určena pro pečení lahůdkářských výrobků: grilování, smažení bez oleje, pečení masa, ryb, kuřat, pizze, pečiva typu focaccia, atd.

Modely řady **ChefLux™** jsou dostupná u elektrických a plynových modelů, mají manuální ovládání - **Manual** - a kapacitu: 5,7, 12 nebo 20 plechů GN 1/1.

Pece řady **BakerLux™** jsou zařízení určena pro cukrářství a pekařství: křehké pečivo, piškotové pečivo, sušenky, bigné, croissanty, pizza, pečivo typu focaccia, bábovky typu panettoni a kynuté výrobky.

Modely řady **BakerLux™** jsou dostupná u elektrických a plynových modelů, mají manuální ovládání - **Manual** (6, 10 nebo 16 plechů 600x400) anebo digitální ovládání - **Dynamic** (6 nebo 10 plechů 600x400).



Doporučujeme pozorně si přečíst tento návod, který uvádí veškeré pokyny pro udržení nezměněných estetických a funkčních kvalit zakoupeného výrobku.

VYSVĚTLENÍ PIKTOGRAMŮ

Pokyny pro instalaci a použití platí pro všechny modely, neuvádějí-li následující piktogramy jinak:



Nebezpečí! Situace bezprostředního nebezpečí anebo nebezpečná situace, která může způsobit poranění nebo smrt.



Nebezpečí požáru!



Užitečné rady a informace



Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!



Symbol uzemnění



Přečtěte si návod k používání



Symbol ekvipotenciální svorkovnice



Nebezpečí popálení



Odkaz na další kapitulu

BakerLux™ - ChefLux™

Instalace

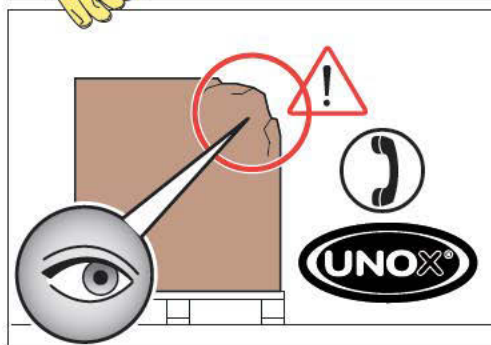
Před instalací zařízení si pozorně přečtěte kapitolu „**Bezpečnostní předpisy**“ na str. 4. Během instalace noste vhodný ochranný oděv (bezpečnostní obuv, rukavice, atd.).

1

VYBALENÍ ZAŘÍZENÍ



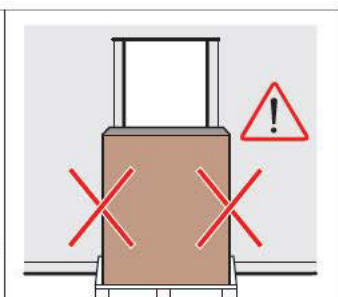
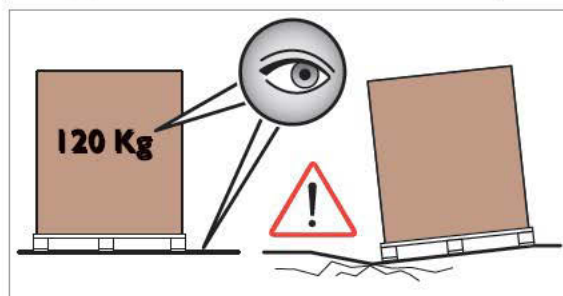
V okamžiku doručení zkontrolujte, jestli se na obalu nenacházejí viditelné škody. V opačném případě ihned kontaktujte společnost UNOX a NEPOKRAČUJTE v instalaci.



Před přepravou zařízení na místo instalace se ujistěte, že:

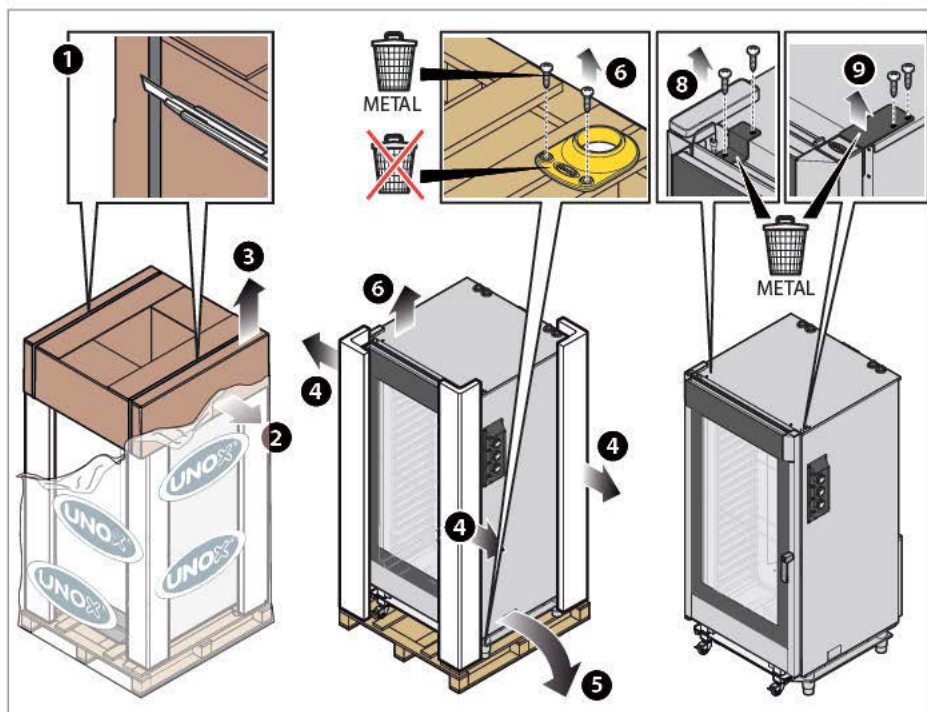
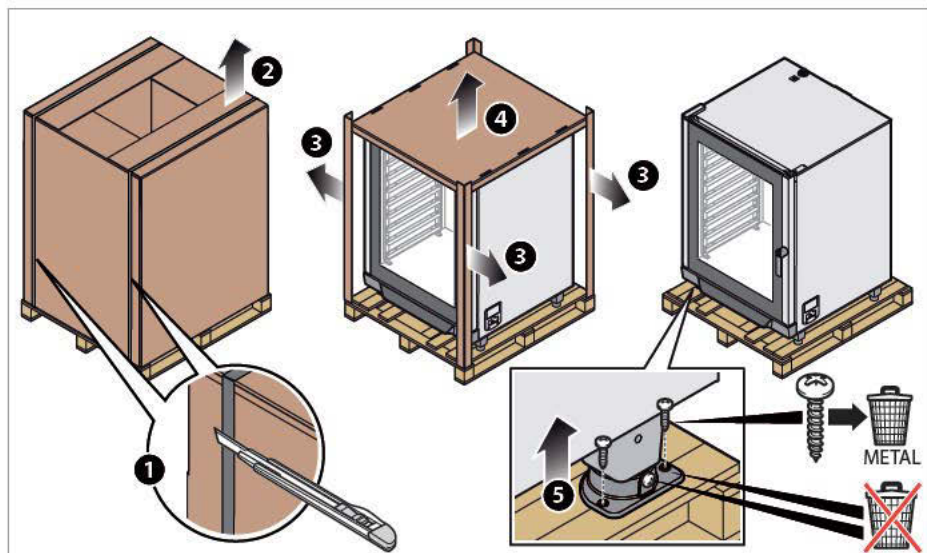
- snadno projde přes dveře;
- podlaha unese jeho hmotnost.

Převahu je nutné provádět jen pouze pomocí mechanických prostředků (např. paletový vozík).

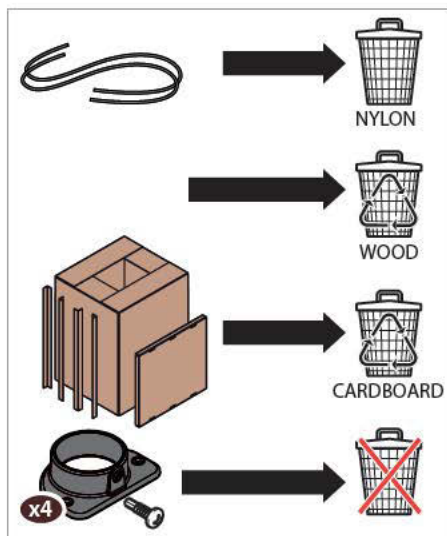




Podle informací uvedených na obrázku uschovejte několik šroubů a plastových podložek pro následující instalaci; šrouby upevňující plastové podložky k dřevěné paletě lze naopak zlikvidovat.



CZ



NON-STOP Efforts



Protože obalový materiál je potenciálně nebezpečný, uchovávejte ho mimo dosah dětí nebo zvířat a likvidujte správně v souladu s místními předpisy.

Společnost UNOX se již léta řídí podle filozofie **NON-STOP EFFORTS**, zvyšuje kompatibilitu svých výrobků se životním prostředím a snaží se snižovat energetickou spotřebu a plýtvání.

Cílem společnosti UNOX je chránit životní prostředí a vyzývá likvidovat materiál do příslušných nádob pro separovaný sběr.

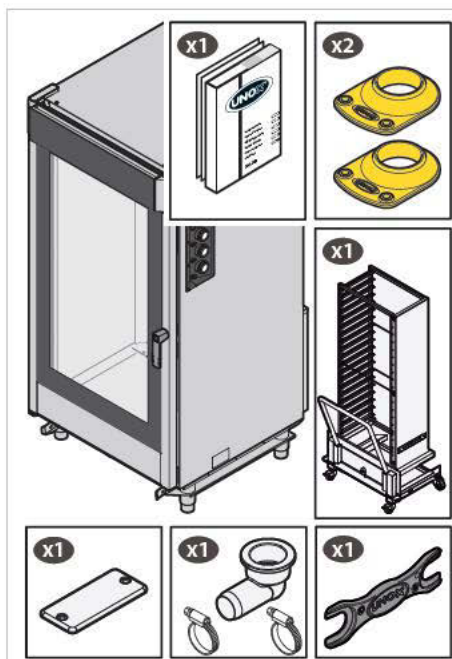
2

KONTROLA
OBALU

Před zahájením instalace ověřte výskyt a neporušenost následujících komponentů obsažených v obalu.

! Bude-li některý komponent chybět nebo bude poškozen, kontaktujte společnost UNOX.

- pec je v zadní části připravena pro:
 - elektrické zapojení (napájecí kabel již namontován);
 - zapojení vody (trubka pro přívod vody, mechanický filtr, spojka 3/4 se zpětným ventilem již namontované);
 - zapojení LPG plynu (☹ pouze u plynových pecí);
- technická dokumentace (návod k instalaci a používání, list „Technické údaje“);
- 4 plastové podložky (volně stojící pece);
- 2 plastové podložky (podlahové pece);
- 90° koleno (podlahové pece);
- 1 kryt deštičky (podlahové pece);
- 1 sáček „Starter Kit“ (8 samovrtáčích šroubů, 1 klíč pro spojky, 1 nalepovací štítek informující o nebezpečí pádu kapalin, 1 kuželová zátku pro uzavření odvodu).
- vstříkovač pro metan a štítek nastavení (☹ pouze pro plynové pece).



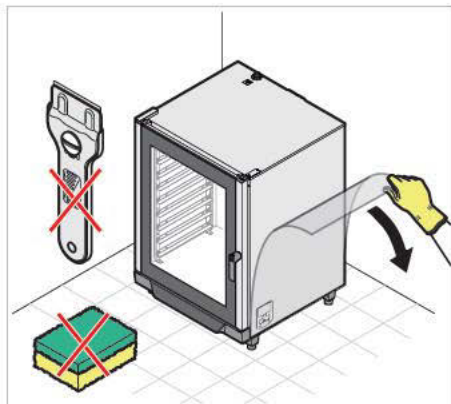
3

PŘÍPRAVNÉ OPERACE

ODSTRANĚNÍ FÓLIE

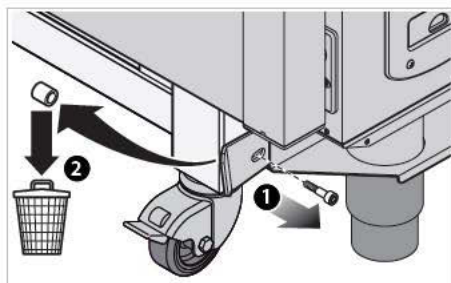
Ochranné fólie zařízení odstraňujte pomalu: vyčistěte případné zbytky lepidla pomocí vhodného rozpouštědla bez použití nástrojů, abrazivních čisticích prostředků nebo kyselin, které by mohli poškodit jeho povrch.

! Protože odstraněné fólie jsou potenciálně nebezpečné, uchovávejte je mimo dosah dětí nebo zvířat a likvidujte správně v souladu s místními předpisy.



ODSTRANĚNÍ ZARÁŽEK VOZÍKU (PODLAHOVÉ PECE)


Ochranné fólie zařízení odstraňujte pomalu: vyčistěte případné zbytky lepidla pomocí vhodného rozpouštědla bez použití nástrojů, abrazivních čisticích prostředků nebo kyselin, které by mohli poškodit jeho povrch.



Pro profesionální doplnění řad **ChefLux™** a **BakerLux™** jsou k dispozici různé pomocné nástroje: pro další informace kontaktujte společnost UNOX.

Zařízení instalujte v místnostech:

- určených a vhodných pro pečení průmyslově zpracovaných potravin;
- s přiměřenou výměnou vzduchu;
- které odpovídají platným nařízením ve smyslu bezpečnosti na pracovišti a na rozvodech;
- chráněných před povětrnostními vlivy;
- s teplotou od +5° do +35°C maximálně;
- s vlhkostí maximálně 70%.


 Zařízení napájeno plynem si vyžaduje v souladu se zákonem místnosti:

- s povrchem a větráním přiměřeným výkonu pece;
- připravené pro odvod spalin ven.

Pro další informace odkazujeme na kap. „**ODVOD DÝMOVÝCH PLYNŮ**“ na str. 38.

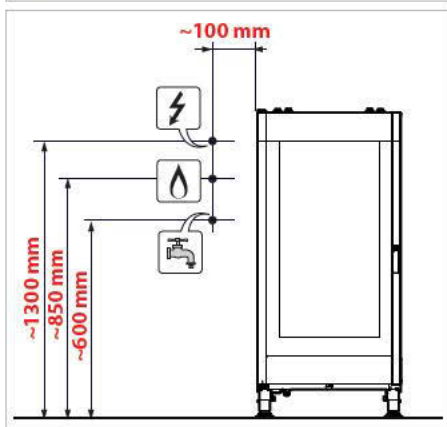
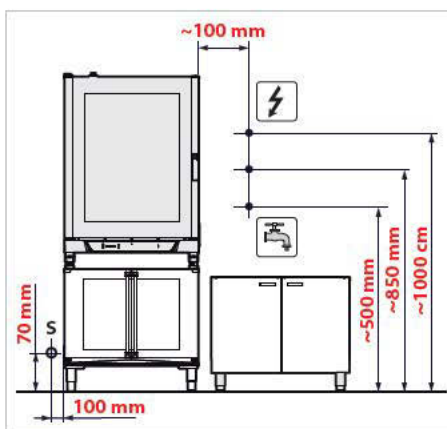
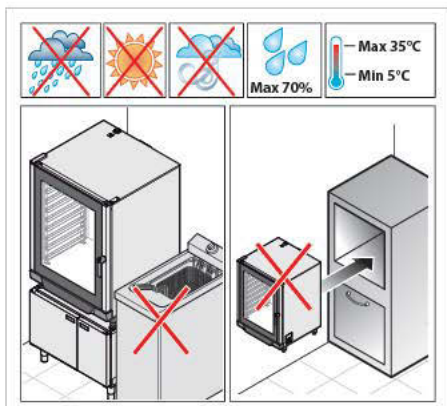
Instalační místnosti musí být osazené rozvodem elektřiny a vody, provedenými v souladu s předpisy týkajícími se rozvodů a bezpečnosti na pracovišti v zemi použití.

Na obrázku uvádíme indikativní rozměry pro přípravu:

- elektrického zapojení 

- zapojení vody 

- odvodu (S)



⚠ Neinstalujte zařízení v blízkosti jiných zařízení dosahujících vysokých teplot, abyste nepoškodili elektrické komponenty. Zařízení není vhodné pro vestavění. Ujistěte se, že podlaha unese hmotnost zcela zaplněného zařízení (viz „**Tabulka A**“).

⊕ V případě dalších technických informací o zařízení odkazujeme na k němu přiložený list „Technické údaje“.

Tabulka A
Technické
údaje

		MODEL	Rozměry				Celkový elektrický výkon deklarovaný [kW]	Výkon PLYNU [kW]
			Šířka [mm]	Hloubka [mm]	Výška [mm]	Hmotnost* [kg]		
ELECTRICAL Appliance	ChefLux™	XV393	750	773	772	67	7,1	X
		XV593	860	882	930	80	10,5	
		XV893	860	882	1250	112	15,8	
		XV1093	866	997	1863	177	29,7	
		XV4093	866	1237	1863	190	46,7	
	BakerLux™	XB693	860	882	930	80	10,5	
		XB893	860	882	1250	112	15,8	
		XB1083	866	997	1863	177	29,7	
		XB695	860	882	930	80	10,5	
		XB895	860	882	1250	112	15,8	
GAS Appliances	Chef Lux™	XV513G	860	882	1144	108	0,7	17,50
		XV813G	860	882	1464	134	1,0	20,00
	Baker Lux™	XB613G	860	882	1144	108	0,7	17,50
		XB813G	860	882	1464	134	1,0	20,00

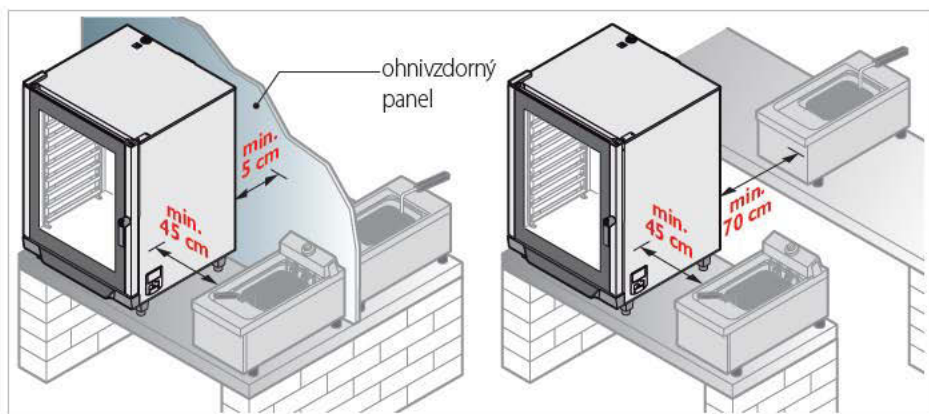
* hodnoty je vztahují na hmotnost prázdného zařízení

VZÁJEMNÉ VZDÁLENOSTI

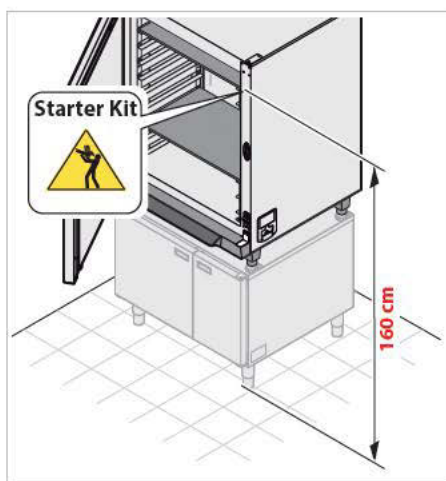
Umístěte zařízení s ohledem na vzdálenosti uvedené na obrázcích a tak, aby zadní stěna byla snadno přístupná pro provedení připojení a údržby.



Neinstalujte zařízení do blízkosti snadno zápalných nebo na teplo citlivých materiálů, zdí nebo nábytku. V opačném případě je ochraňte pomocí vhodných nezápalných materiálů v souladu s předpisy, které se týkají předcházení požáru.



Z bezpečnostních důvodů doporučujeme **NEUMÍSTOVAT** poslední plech do výšky nad 160 cm. V případě takové potřeby **povinně nalepte štítek, který je součástí sáčku „Starter Kit“**, do výšky uvedené na obrázku.



5

ZPŮSOB UMÍSTĚNÍ: VOLNĚ STOJÍCÍ PECE

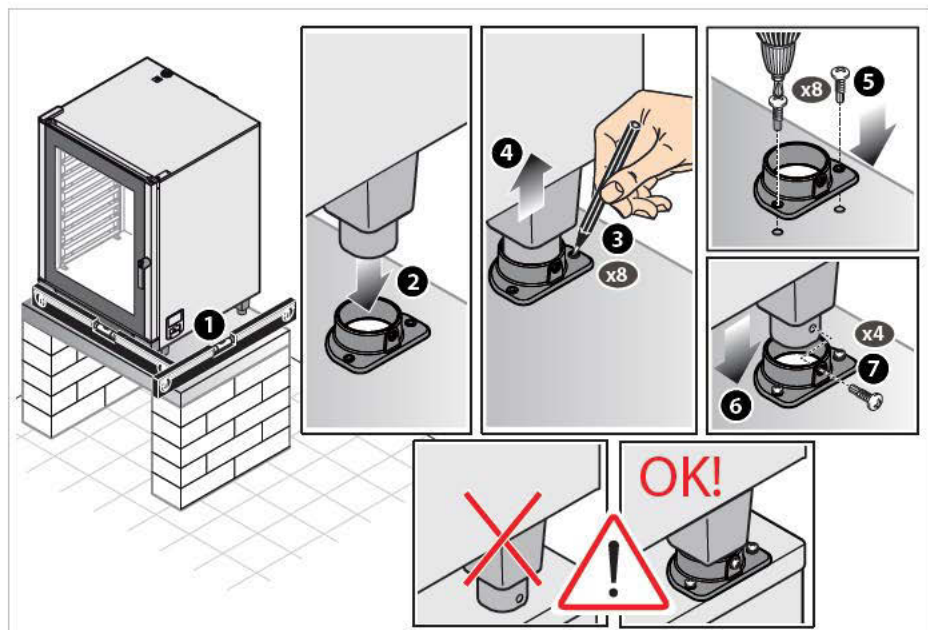
! Z bezpečnostních důvodů pece nelze umístit přímo na podlahu, ale pouze na podstruktury. Musí být k těmto podstrukturám zablokované pomocí podložek UNOX. Použijte nejlépe podstruktury UNOX; v případě použití jiných podstruktur, tyto musí být:

- stabilní a dokonale vyrovnané;
- nepřesunutelné;
- nezápalné a necitlivé na teplo;
- schopné unést hmotnost plně zaplněného zařízení bez možnosti se deformovat nebo prasknout.

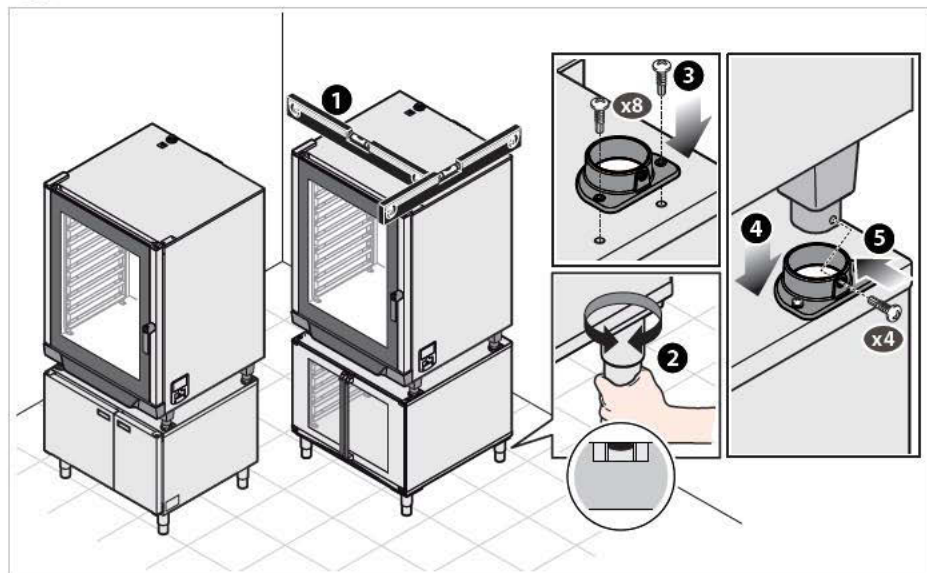
! Před upevněním na vlastní nebo UNOX podstruktury vždy ověřte dokonalost vyrovnaní pomocí vodováhy nebo digitální vodováhy. Nedojde-li k tomuto ověření, v případě použití podstruktur UNOX lze působit na nohy těchto podstruktur, přičemž dáváte pozor, abyste je zcela nevyšroubovaly.

5.1

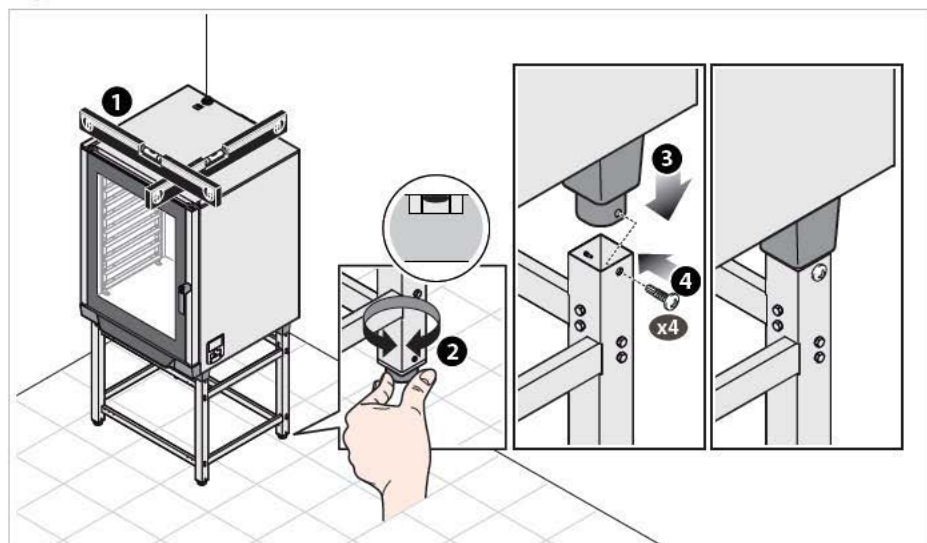
UPEVNĚNÍ NA PODSTRUKTURY UŽIVATELE (NAPŘ. OCELOVÉ STOLY, ATD.)



5.2 UPEVNĚNÍ NA PODSTRUKTURY UNOX (UNOX - KYNÁRNA - NEUTRÁLNÍ SKŘÍŇKA)



5.3 UPEVNĚNÍ NA PODSTRUKTURY UNOX (UNOX - VYSOKÝ OTEVŘENÝ PODSTAVEC)



Pece lze umístit pouze na podlahu, která odpovídá následujícím požadavkům:

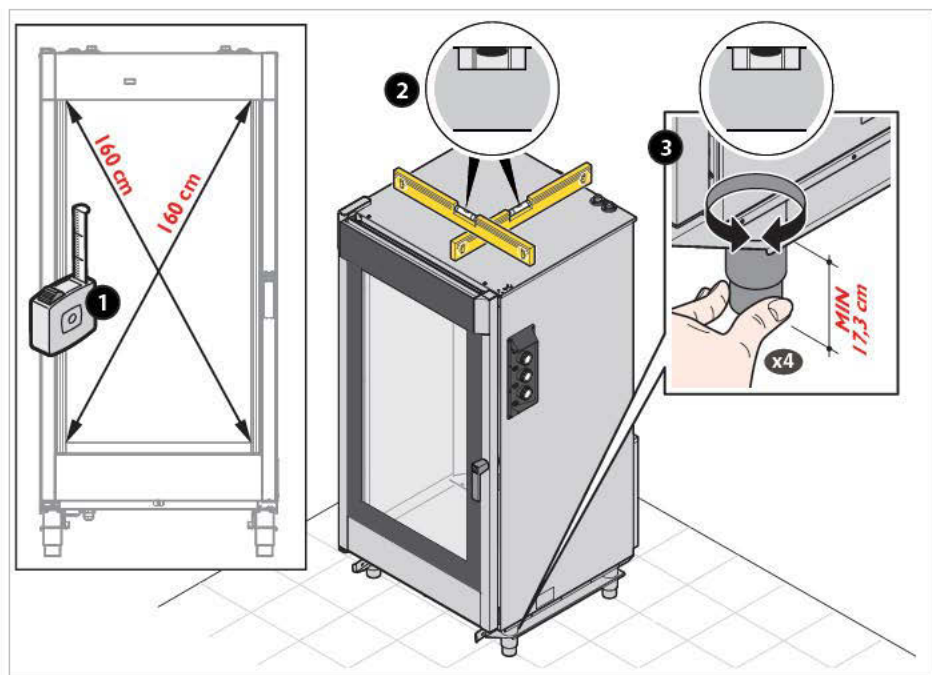
- nesmí být zápalná nebo citlivá na teplo;
- musí být dokonale vyrovnaná;
- musí mít rovný povrch;
- musí být schopná unést hmotnost plně zaplněného zařízení bez možnosti se deformovat nebo prasknout.

VYROVNÁNÍ ZAŘÍZENÍ

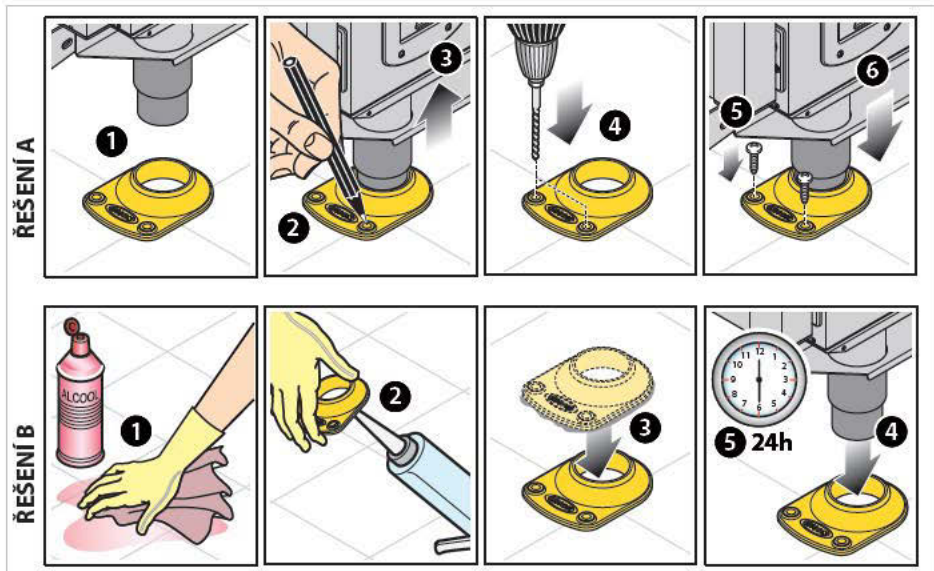
Ověřte stejnou délku uhlopříček komory pece **1**. V opačném případě to znamená, že zařízení není dokonale vyrovnané **2** -> vyrovnejte ho vyregulováním výšky 4 noh: pro usnadnění vložení vozíku, minimální výška od země nesmí být nižší než 17,3 cm **3**.

Po vyrovnaní ověřte, jestli je vozík snadno a bez překážek zaváděn do komory pece (například hrbolatost podlahy) a bez otírání se o spodní povrch pečící komory.

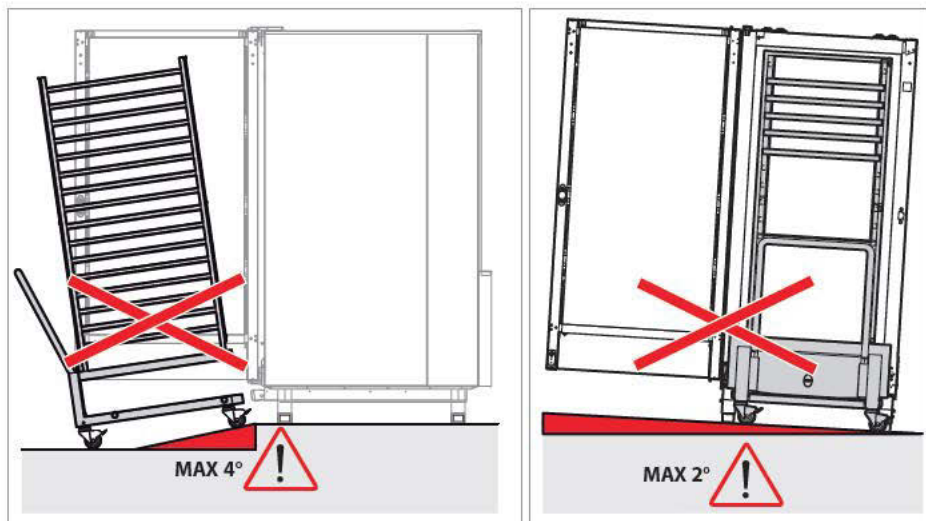
V opačném případě znovu působe na výšku noh.



! Vyrovnání ukončíte povinným upevněním 4 podložek na podlahu, abyste zamezili převrácení zařízení.



Není-li podlaha dokonale rovná, pro usnadnění zavedení vozíku lze použít vstupní rampu s **maximálním sklonem 4°**. Maximální povolený sklon podlahy je 2°.





Před instalací zařízení si pozorně přečtěte kapitolu „**Bezpečnostní předpisy**“ na str. 4.



Zapojení do sítě elektrického napájení a rozvody pro zapojení musí odpovídat platným nařízením v zemi instalace zařízení a být prováděno kvalifikovaným personálem pověřeným společností UNOX. Nedodržení těchto předpisů může způsobit škody a zranění, vede ke ztrátě záruky a osvobozuje společnost UNOX od jakékoli odpovědnosti.



Elektrické zapojení doporučujeme provést nejlépe namontováním napájecího kabelu (není součástí dodávky) a elektrické zástrčky (není součástí dodávky) typologie a výkonu, které jsou přizpůsobené maximálnímu odběru proudu fází pece **A** (údaj je uveden v příloženém listu „Technické údaje“). Nebude-li to možné, kabeláž dodaná společností UNOX postačuje k provedení připojení přímo k elektrickému rozvaděči **B**.

Před zapojením zařízení do napájecí sítě vždy ověřte údaje rozvodu s údaji zařízení uvedenými na štítku údajů.

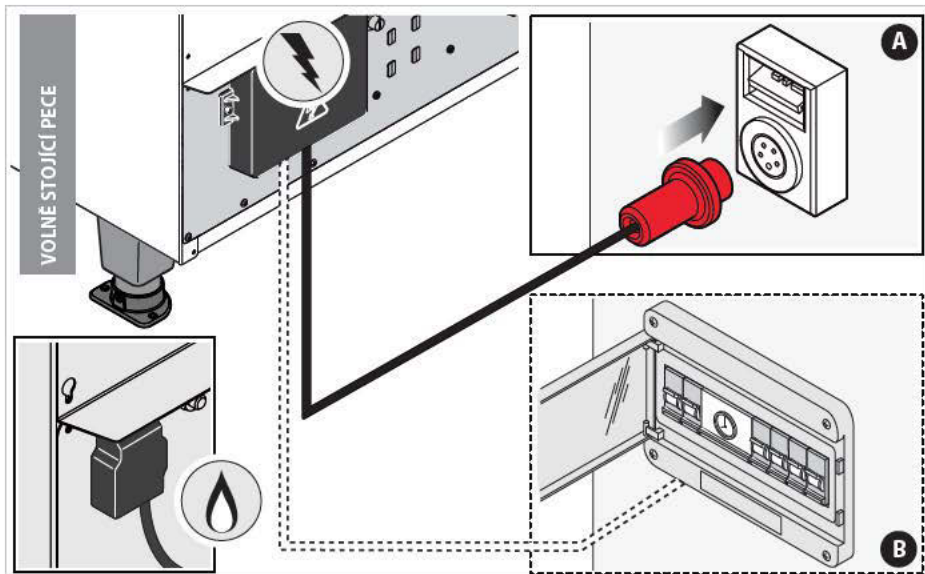


K zamezení veškerého nebezpečí způsobeného náhodným zprovozněním tepelného jističe, toto zařízení nesmí být napájeno pomocí zařízení s vnějším ovládním, jako je časový spínač, a nesmí být zapojeno k obvodu napájenému nebo odpájenému ze sítě.

Kabel musí vyměňovat společnost UNOX nebo její technický servis nebo osoba s podobnou kvalifikací tak, aby se zamezilo jakémukoliv riziku.



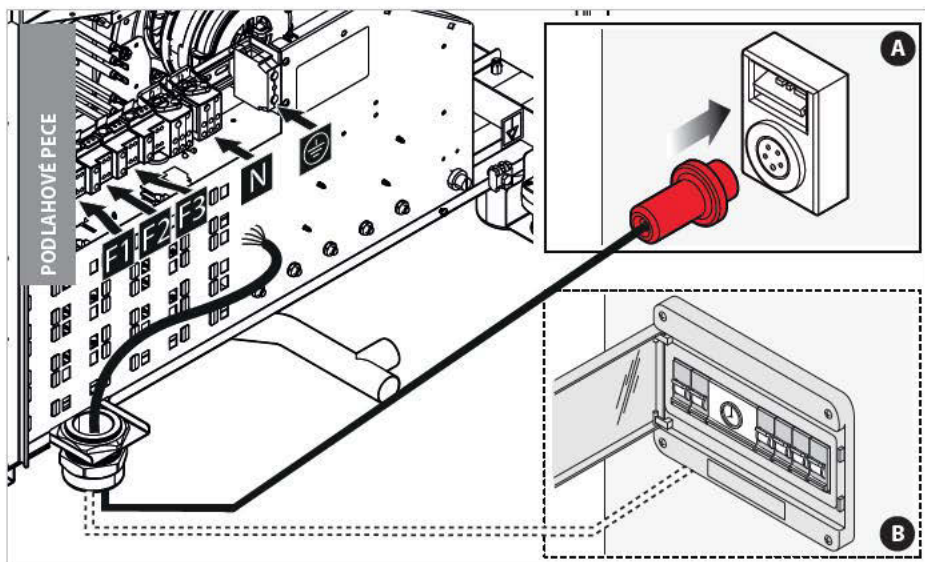
K zamezení veškerého nebezpečí způsobeného náhodným zprovozněním tepelného jističe, toto zařízení nesmí být napájeno pomocí zařízení s vnějším ovládním, jako je časový spínač, a nesmí být zapojeno k obvodu napájenému nebo odpájenému ze sítě.




uzemnění (žlutý/zelený)


nula (modrý)

tři fáze (L1 - L2 - L3)
(hnědý/šedý/černý)





 Nepovoluje se žádný jiný typ elektrického zapojení a žádná úprava rozměrů kabelu, kromě jeho prodloužení, výměnou za kabel se stejnými parametry jako u původně namontovaného kabelu (typ gumy, průřez, atd.).

Kabel musí vyměřovat společnost UNOX nebo její technický servis nebo osoba s podobnou kvalifikací tak, aby se zamezilo jakémukoliv riziku.

 Schémata zapojení, parametry kabelu a technické údaje jsou uvedené v listu „Technické údaje“ přiloženém k zařízení.

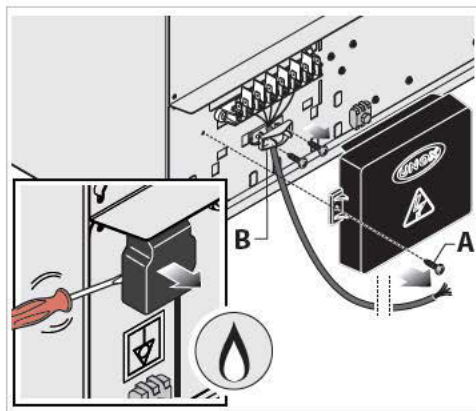
Pro správné elektrické připojení, zařízení musí:

- být zahrnuté do ekvipotenciálního systému v souladu s platnými nařízeními. Toto připojení se musí provést mezi jinými zařízeními se svorkou označenou ekvipotenciálním symbolem . Vodič musí mít maximální průřez 10 mm² (podle normy CEI EN 60335-2-42) a žlutozelenou barvu.
- Musí být povinně připojen k uzemňovacímu vedení  sítě (kabel žlutozelené barvy).
- Musí být povinně připojen k proudovému tepelnému chrániči podle platného nařízení (0,03A Typ A).
- Musí být povinně připojen k mechanismu s vícepólovým přerušením, které umožňuje kompletní odpojení ve stavu III kategorie přetížení.

KONTROLY, KTERÉ JE NUTNÉ PROVÉST

- Měděný můstek ve svorkovnici a elektrický kabel musí být upevněné spolu pod šroubem ve směru přišroubování a elektrická připojení musí být dobře dotažená dřív než zapojíte zařízení do elektrické sítě.
- Ověřte nepřítomnost elektrického rozptylu mezi fázemi a uzemněním a elektrickou kontinuitu mezi vnější kostrou a uzemňovacím kabelem sítě.
- Ověřte, jestli se během provozu zařízení napájecí napětí neodchyluje od hodnoty jmenovitého napětí, uvedeného na štítku údajů zařízení. V opačném případě zaměřte fáze v souladu s údaji v přiloženém listu „Technické údaje“.

VÝMĚNA NAPÁJECÍHO KABELU



! Kabel musí vyměňovat společnost UNOX nebo její technický servis nebo osoba s podobnou kvalifikací tak, aby se zamezilo jakémukoliv riziku.

V případě potřeby vyměnit napájecí kabel postupujte následovně:

- odšroubujte šroub „A“ a otevřete kryt svorkovnice;
- vyjměte kabel tak, že ho odpojíte od svorkovnice a od kabelové svorky „B“;
- přečtěte si list „Technické údaje“ (Power supply-Connection Diagram): v listu jsou uvedené veškeré možnosti zapojení kabelů a parametry pro nový kabel podle zvoleného zapojení (Cable Type);

- upevněte nový kabel pomocí příslušné kabelové svorky;
- zavřete kryt svorkovnice a přišroubujte upevňovací šroub.

7

PŘIPOJENÍ PLYNU



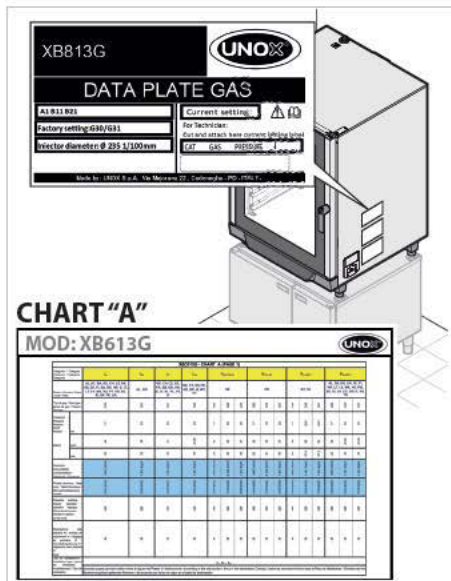
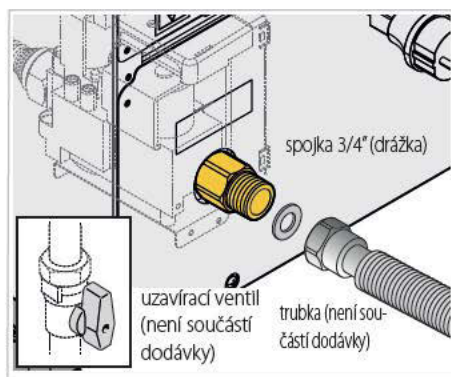
Před instalací zařízení si pozorně přečtěte kapitolu „**Bezpečnostní předpisy**“ na str. 4.



Připojení do sítě pro přívod plynu a rozvody pro zapojení musí odpovídat nařízením platným v zemi instalace zařízení a být prováděno kvalifikovaným personálem pověřeným společností UNOX. Nedodržení těchto předpisů může způsobit škody a zranění, vede ke ztrátě záruky a osvobojuje společnost UNOX od jakékoli odpovědnosti.

7.1

PŘIPOJENÍ K SÍTI PLYNOVÉHO ROZVODU



Zařízení je nastaveno, připraveno a prověřeno v závodě za účelem provozu pomocí:

- LPG plynu (butan/propan typu G30/G31)
- jmenovitého tlaku napájecí sítě (na vstupu plynového ventilu) v hodnotě 28 - 30/37 mbar
- maximálního vstupního tlaku sítě v hodnotě 55 mbar.

Před zapojením ověřte, jestli je dostupný plyn a tlak v souladu s výše uvedenými hodnotami: tyto údaje jsou uvedené i na štítku „DATA PLATE GAS“ upevněném na boční straně pece.

V případě jiných hodnot napájení odkazujeme na kap. „**PŘIZPŮSOBENÍ JINÉMU TYPU PLYNU**“ a list „Technické údaje“ (CHART A). Tlak na vstupu ventilu nesmí v žádném případě překročit hodnotu 55 mbar.

Spojka 3/4" (drážka) pro připojení do sítě plynového rozvodu se nachází v zadní části pece: připojení je třeba provést pomocí flexibilní hadice a vložením uzavíracího ventilu před zařízení (není součástí dodávky).

Ujistěte se, že plynová trubka nepřechází v blízkosti teplých zón a není vystavena tahu, stočení ani tlaku.

Plynový rozvod a veškeré komponenty použité pro připojení musí být homologované a dodržovat předpisy platné v zemi instalace.

- ❗ Komponenty opatřené červenou pečeti/lakem nesmíte upravovat!
 - ❗ K zprovoznění pece po uvedení chyby PLYN může dojít pouze stlačením a podržením tlačítka „REARM“ na displeji a následně tlačítka OK.
 - ❗ Použití zařízení ve vysokých nadmořských polohách si nevyžaduje žádné zvláštní nastavení.
 - ❗ Použití zařízení ve vysokých nadmořských polohách si nevyžaduje žádné zvláštní nastavení.
- Trubka pro přívod plynu (pevná nebo flexibilní) musí dodržovat platné vnitrostátní předpisy, musí být pravidelně prověřovaná a v případě potřeby vyměněna.
- Zprovoznění plynového plamene:** na ovládacím panelu, poslední žárovka vlevo, se nachází červená kontrolka signalizace zablokování. Při zavřených dvířkách uvádí vypnutí plamene způsobené nepřítomností plynu; v daném případě pro obnovení plamene stiskněte tlačítko zprovoznění hořáku nacházející se ve spodní části pece vlevo.

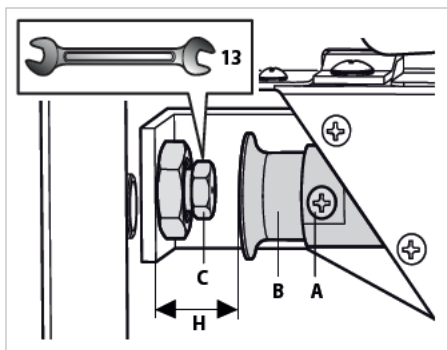
7.2 PŘÍZPŮSOBENÍ JINÉMU TYPU PLYNU

1) VÝMĚNA VSTŘIKOVAČE

Operace spojené s přizpůsobením jinému typu plynu musí být prováděny pouze ze strany kvalifikovaného personálu pověřeného společností UNOX.

Před jakoukoliv operací zavřete uzavírací ventil plynu, odpojte elektrické napájení a zkontrolujte, jestli průměr vstříkovače, který chcete vyměnit, skutečně odpovídá na něm vyznačenému průměru, v poměru 1/100 mm.

- 1) Odšroubujte a vytáhněte vstříkovač „C“ pomocí 13 mm klíče.
- 2) Nainstalujte nový vstříkovač s průměrem vhodným pro typ používaného plynu (viz „**Tabulka B**“ na str. 30, sloupky A a B).
- 3) Uvolněte šroub „A“.
- 4) Umístěte objímku „B“ do vzdálenosti H podle použitého vstříkovače (viz „**Tabulka B**“ na str. 30, sloupek C).
- 5) Znovu přišroubujte šroub „A“.



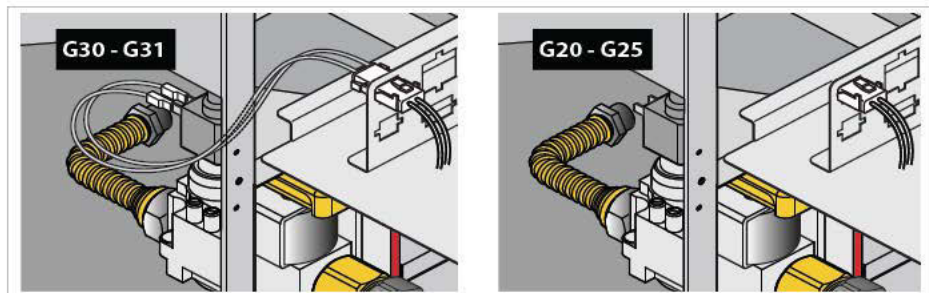
Tabulka B

MODELÝ	PLYN sloupek A	Ø VSTŘIKOVAČE [1/100 mm] sloupek B	VZDÁLENOST OBJÍMKA B sloupek C
XB613G - XV513G XB613G-AL	G20 - G25*	335	H = 39mm
	G30, G31	215	
XB813G - XV813G XB813G-AL	G20 - G25*	365	H = 39mm
	G30, G31	235	

U všech modelů je nainstalován vstříkovač pro plyn G30 a G31.

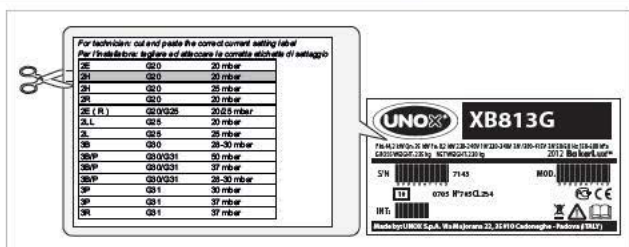
*V zemích, kde se předpokládá plyn G25 (Francie), si toto přizpůsobení vyžaduje stejný vstříkovač než u plynu G20 a stejné seřízení objímky bez dalšího zásahu na peči.

2) VYJMUTÍ/PŘIDÁNÍ KABELŮ Z PLYNOVÉHO VENTILU



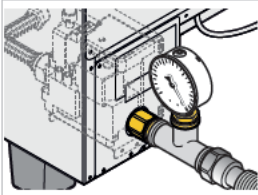
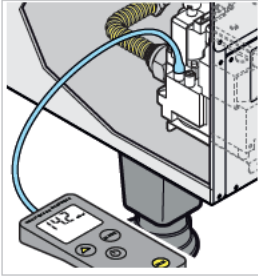
3) NALEPENÍ ŠTÍTKU NASTAVENÍ NA ŠTÍTEK IDENTIFIKAČNÍCH ÚDAJŮ

Při instalaci a po každém přizpůsobení typu plynu vyjměte ze sáčku Starter Kit nesmazatelný nalepovací štítek uvedený na obrázku a vystříhnete štítek nastavení, který uvádí nové parametry plynu. Povinně nalepte štítek na štítek identifikačních údajů.



7.3 KONTROLY PO PŘIPOJENÍ

Po ukončení připojení plynu nebo přízpůsobení jinému typu plynu povinně ověřte místa uvedená v tabulce. Rovněž poučte uživatele o základních aspektech bezpečnosti provozu pece s odkazem na tento návod k instalaci, použití a údržbě.

✓	Ověřit	Výsledek kontroly						
✓	Utěsnění plynového obvodu za použití NEKOROZIVNÍCH pěniových látek. V žádném případě nepoužívejte otevřený oheň!							
✓	 <p>Jmenovitý tlak napájecí sítě (na vstupu plynového ventilu) za použití tlakového měřiče pro kapaliny (např. elektronický tlakoměr). Jsou-li zjištěné hodnoty mimo min a max hodnot tlaku uvedených v listu „Technické údaje“ (CHART A) přiloženém k zařízení, obraťte se na místního správce plynové sítě. Načtení hodnoty tlaku na vstupu provádějte při zprovoznění pece.</p>							
✓	 <p>Tlak na výstupu plynového ventilu pomocí digitálního tlakoměru. Poznámka: plynový ventil dodává stálý tlak, který závisí na regulaci provedené podle typu plynu, jenž napájí hořák pece. Podle typu plynu, jak je to uvedeno v odstavci 2 na straně 24, při kterém jsou kabely k ventilu připojené nebo ne, dva tlaky na výstupu jsou uvedené v následující „Tabulka C“.</p> <p>Tabulka C</p> <table border="1" data-bbox="157 975 669 1075"> <thead> <tr> <th>PLYN</th> <th>Tlak</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>G20 - G25</td> <td>14,2 ± 2% mbar</td> </tr> <tr> <td>G30 - G31</td> <td>26,2 ± 2% mbar</td> </tr> </tbody> </table>	PLYN	Tlak	G20 - G25	14,2 ± 2% mbar	G30 - G31	26,2 ± 2% mbar	
PLYN	Tlak							
G20 - G25	14,2 ± 2% mbar							
G30 - G31	26,2 ± 2% mbar							
	Hodnoty CO - CO2 odpadních plynů a poznačte si zjištěné hodnoty. Při hodnotách nezředěného CO vyšších než 1000 ppm, nastavení hořáku musí být ověřené a upravené specializovaným technikem.							

V případě kladného výsledku kontroly zapojte a zapněte zařízení, a prostřednictvím větracích otvorů zkontrolujte místa uvedená v tabulce:

✓	Kontroly:	Výsledek kontroly
✓	Správné zapnutí hořáku	
✓	Zářivé plameny, světlemodré barvy a bez žlutých vrcholků	
✓	Komín pro odvod plynů a větrací otvory čisté a bez překážek	

PŘIPOJENÍ VODY: VODA NA VSTUPU

Zařízení je osazeno 1,5 metrovou hadicí, mechanickým filtrem a spojkou (3/4") se zpětným ventilem. Před připojením vodovodní hadice k zařízení vypusťte vodu, abyste odstranili možné zbytky. Mezi vodovodní sítí a zařízením doporučujeme vložit uzavírací ventil.

VLASTNOSTI VODY NA VSTUPU

Voda na vstupu musí:

- mít maximální teplotu 30 °C;
- být pitná;
- mít maximální vodivost 150 µS/cm;
- mít maximální tvrdost 10°dH;
- mít hodnotu tlaku 150 až 600 kPa (doporučujeme 200 kPa).

Další požadavky vody na vstupu (neupravená voda):

- Volný chlor: méně než 0,1 ppm (mg / L);
- Chloridy: méně než 25 ppm (mg / L); pH: 7,0 až 8,5;
- Zásaditost: méně než 50 ppm (mg / L);
- Oxid křemičitý: méně než 12 ppm (mg / L);
- Rozpuštěné pevné látky spolu (tds): méně než 60 ppm




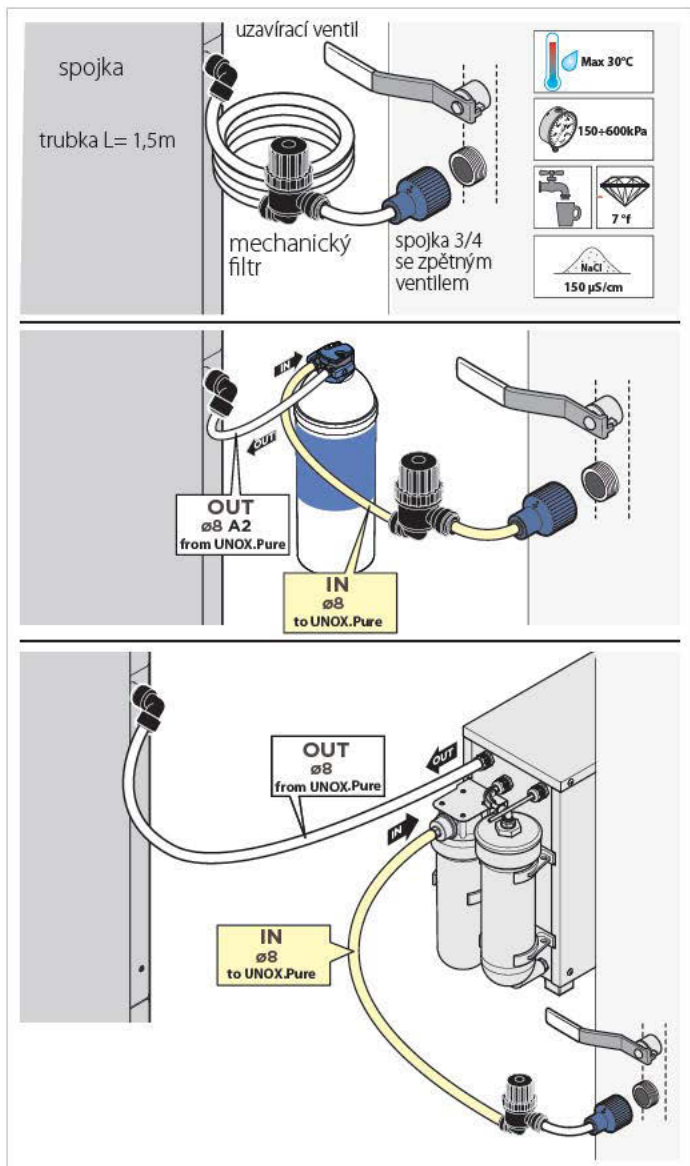
Je-li tlak vody na vstupu nižší než uvedená hodnota (150kPa), použijte čerpadlo s přiměřeným průtokem (minimální průtok 300 l/hod). Pece **ChefLux™** a **BakerLux™** mají sériově zabudovaný reduktor tlaku.

Je-li vodivost vody vyšší než uvedená hodnota (150 µS/cm), použijte demineralizátor nebo filtry (**UNOX.Pure** anebo **UNOX.Pure-RO**), abyste zamezili usazování vodního kamene a/nebo jiných minerálů uvnitř pece. Na škody způsobené vodním kamenem nebo jinými chemickými činidly přepravovanými vodou se záruka nevztahuje.

Společnost UNOX doporučuje vlastní filtry „**UNOX.Pure**“ anebo vlastní systém reverzní osmózy s čerpadlem „**UNOX.Pure-RO**“. Překračuje-li dočasná tvrdost 10°dH a koncentrace chloridů je menší než 25ppm, je nutné použít filtry **UNOX.Pure**; V případě koncentrace chloridů > 25ppm použijte systém reverzní osmózy **UNOX.Pure-RO**.

Pro jejich montáž/výměnu odkazujeme na pokyny obsažené v jejich obalu.

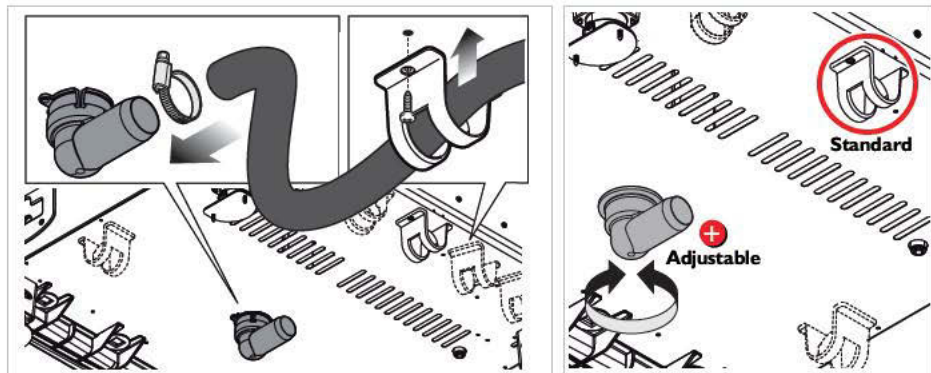
 Pro připojení k vodovodní síti použijte sadu nových spojek dodaných se zařízením. Již použité spojky se nesmí znovu použít.



PŘIPOJENÍ VODY: VODA NA VÝSTUPU

Namontujte 90° koleno (nachází se v sáčku „Starter kit“) k vypouštěcí koncovce na zadní straně zařízení: připojte koleno k pevné nebo flexibilní hadici a připojte ji k odtoku pro šedé vody.

! **Voda na výstupu z odtoku pece může dosáhnout vysoké teploty (90 °C). Trubky a hadice použité pro vypuštění vody musí být schopné odolat uvedeným teplotám a nesmí být kovového typu. Společnost UNOX doporučuje vlastní pevné a flexibilní trubky/hadice.**

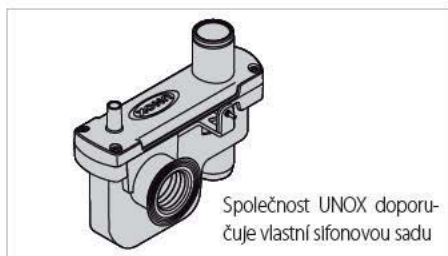
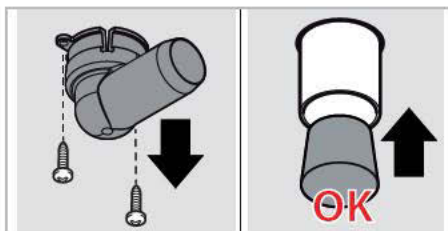


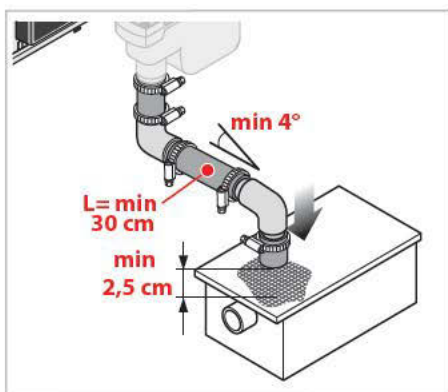
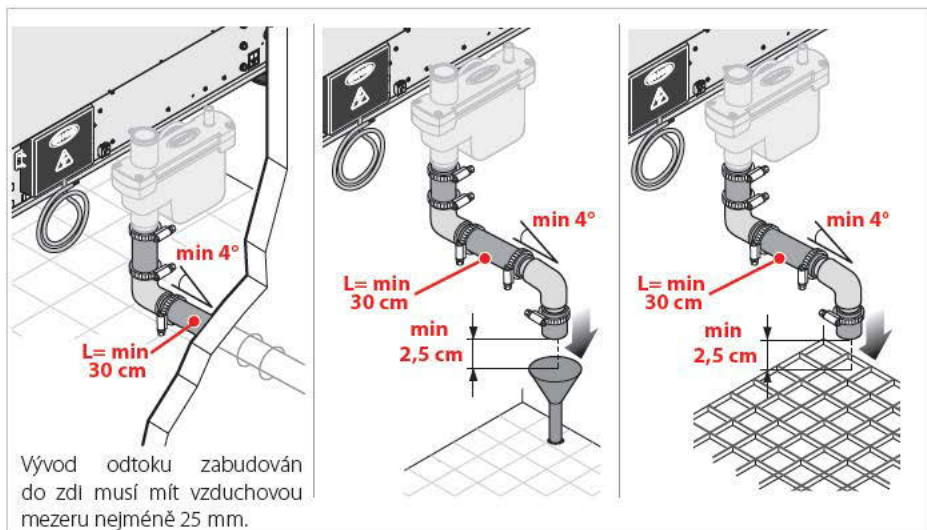
+ Nelze-li zařízení nastálo připojit k odtoku, je třeba uzavřít vypouštěcí koncovku kuželovou zátkou dodanou v sáčku „Starter kit“. Ujistěte se o snadném přístupu k zadní části pece pro časté provedení kontroly a čištění vypouštěcí koncovky.

VLASTNOSTI ODTOKU

Odtok musí:

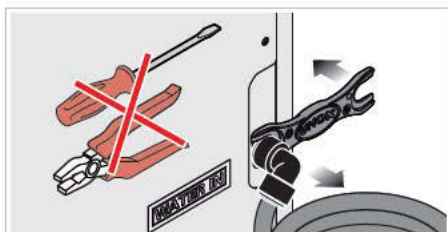
- být sifonového typu (sifon není součástí dodávky);
- být dlouhý maximálně jeden metr;
- mít sklon minimálně 4%;
- mít průměr, který NENÍ menší než průměr odtokové spojky;
- určen pro každé zařízení; v opačném případě se ujistěte, že hlavní vedení je nadimenzováno tak, aby zaručovalo pravidelný odtok bez zábran;
- nesmí být přiškrtnen.





! V případě pečení značného množství mastných pokrmů sejměte sifon a přidejte separátor tuků nebo vypusťte přímo do mřížky. V obou případech zachovejte uvedenou vzduchovou mezeru.

PŘIPOJENÍ VODY: ZÁSAHY



! V případě potřeby odpojit rychlospojku na vstupu vody, například za účelem údržby, použijte klíč dodaný v sáčku „Starter Kit“: použití jiných nástrojů (např. šroubováky, kleště, atd.) by mohlo poškodit komponent a ohrozit utěsnění.

ODVOD DÝMOVÝCH PLYNŮ (POUZE PRO ELEKTRICKÉ PECE)

Během pečení dochází k produkci teplých dýmových plynů a pachů odváděných trubkou pro odvod dýmových plynů, která se nachází ve vrchní části zařízení.



Ujistěte se, že nad odvodem dýmových plynů se nenachází žádné materiály a/nebo předměty, které by překážely odvodu dýmových plynů nebo se mohli poškodit teplotou či samotnými dýmovými plyny. Nenechávejte zápalné materiály v blízkosti odváděcí trubky.

Odvod dýmových plynů ven lze provádět prostřednictvím:

1) digestoře, kterého průtok a rozměry jsou přizpůsobené typologii pece.

2) trubky bez odsávání nebo nuceného větrání.

Trubka musí:

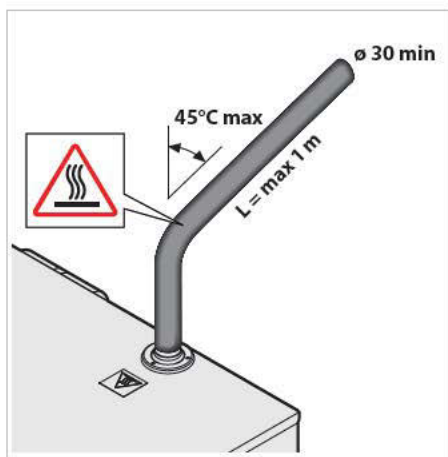
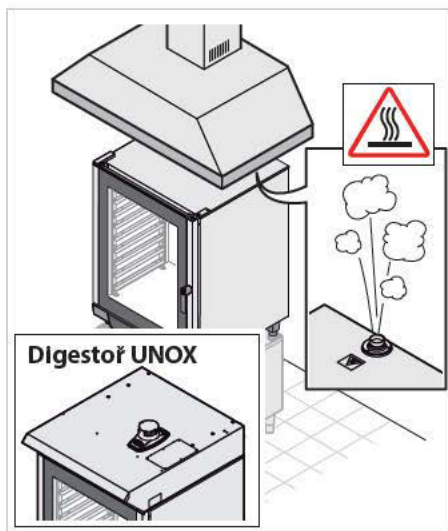
- být NEZÁVISLÁ pro každé zařízení;
- mít minimální průměr 30 cm;
- být bez příškrcení;
- mít sklon nepřesahující 45°;
- být dlouhá maximálně jeden metr.



Společnost UNOX, u modelů **Dynamic**, doporučuje vlastní digestoře, přímo ovládané automatickým diagnostickým systémem pece: pro montáž digestoří UNOX odkazujeme na pokyny obsažené v jejich obalu.



Společnost UNOX doporučuje používat vlastní odsávací trubku.



ODVOD DÝMOVÝCH PLYNŮ A SPALIN (POUZE PLYNOVÉ PECE)

Přes odváděcí trubku jsou odváděné dýmové plyny a pachy pocházející z komory pece a spaliny. Jejich odvádění ven lze provést různými způsoby: zvolte si způsob přiměřený jmenovitému výkonu zařízení, které chcete nainstalovat, a dodržujte vnitrostátní/místní nařízení týkající se instalace cívové země.

1) Pece s tepelným výkonem < 14 kW: odvádění přímo do prostředí instalace pece.

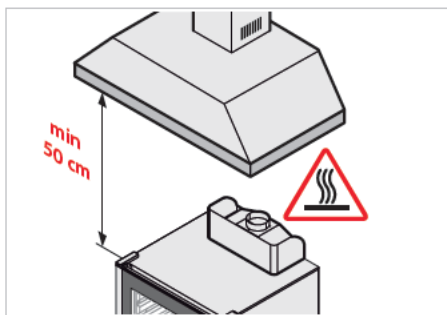
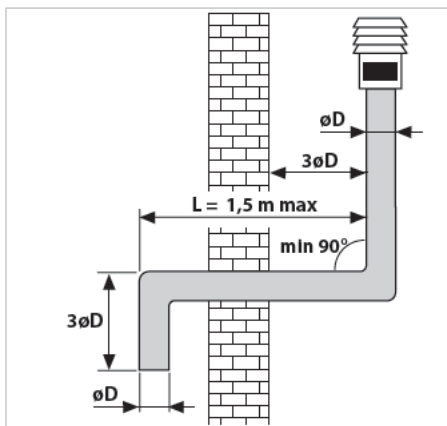
2) Pece s tepelným výkonem > 14 kW: odvádění přes účinný komín s přirozeným tahem.


Komín (si) musí povinně:


- zachovat po celé své délce stejný průměr ($\varnothing D$) spojky vypouštěcí trubky pece;
- mít délku svislého úseku ($3\varnothing D$) nad vypínačem tahu rovnající se 3-krát průměru $\varnothing D$;
- mít vzestupnou dráhu s minimálním sklonem 10%; případné úhly musí být vyšší nebo rovnající se 90° a případné vodorovné části (L) nesmí být vyšší než je délka 1,5m.


3) Pece s tepelným výkonem > 14 kW: odvádění přes digestoř, kterého průtok a rozměry jsou přizpůsobené typologii pece.

Digestoř je třeba umístit nejméně 50 cm od vypouštěcí trubky: menší vzdálenost může způsobit tvorbu škodlivých nespálených plynů.



 Odpadní plyny mohou dosáhnout teplotu přibližující se hodnotě 500°C . Nepoužívejte vypouštěcí trubky vyrobené z hliníku nebo materiálů, které nedokážou odolat uvedeným teplotám.

 Ujistěte se, že nad odvodem dýmových plynů se nenachází žádné materiály a/ nebo předměty, které by překážely odvodu dýmových plynů nebo se mohli poškodit teplotou či samotnými dýmovými plyny. Nenechávejte zápalné materiály v blízkosti odpadních komínů.

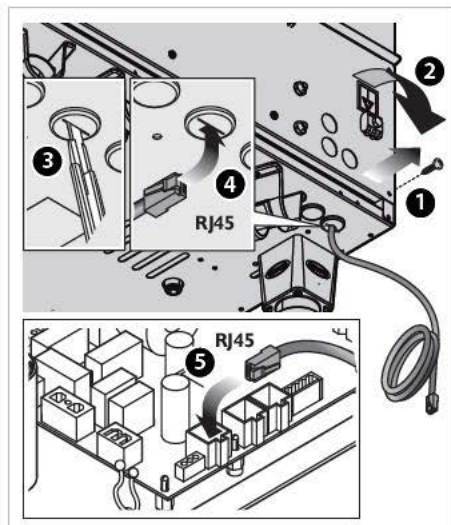
 Doporučujeme namontovat komínový kryt na vnější konec kouřového kanálu, aby se zamezilo vstupu dešťové vody do pece a pro minimalizaci podtlaků způsobených Ventiruhou trubicí, které se vytvářejí v přítomnosti silných proudů vzduchu.

PŘIPOJENÍ MEZI ZAŘÍZENÍMI POMOCÍ KABELU RJ45


Pece řady **BakerLux™** s ovládním **Dynamic** jsou připravené pro připojení k příslušenství (kynárna, digestoř, atd.). Příslušenství se připojuje k peci pomocí konektorů RJ45 na zadní straně pece a to automaticky.


Před provedením připojení odpojte veškerá zařízení od elektrického napájení.

- 1 Odšroubujte šrouby upevňující zadní plech.
- 2 Vyjměte zadní plech, abyste se dostali k desce výkonu.
- 3 Pomocí odlamovacího nože nařežte svislý zářez na jedné z gumových zátek umístěných na panelu za pecí.
- 4 Přes zářez vložte koncovku kabelu RJ45.
- 5 Vložte jednu ze dvou koncovek kabelu do příslušného konektoru (drážka) na desce výkonu (není důležité, který ze tří konektorů se použije). Připojte druhou koncovku k příslušenství.
- 6 Namontujte zpět ochranný kryt a utáhněte příslušné šrouby.
- 7 Znovu zapojte veškerá zařízení k elektrickému napájení.



VAROVÁNÍ A RADY PRO PEČENÍ

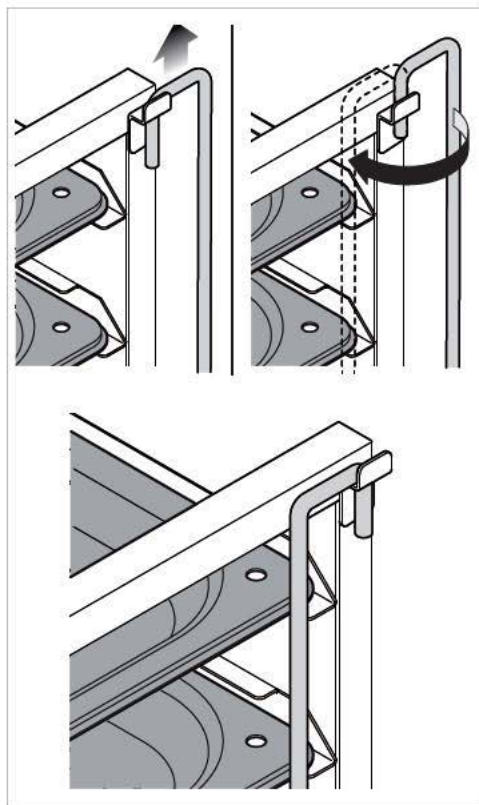
 Před instalací zařízení si pozorně přečtěte kapitolu „**Bezpečnostní předpisy při instalaci a údržbě**“ na str. 4.

 V případě pečení značného množství mastných pokrmů vložte prázdný a nepropíchnutý plech do nejvyššího držáku roštů pece. Alternativně lze použít nádobku vhodných rozměrů.

- Při prvním použití zařízení důkladně vyčistěte vnitřek komory pece a příslušenství (viz kap. **Údržba** na str. 55); prázdnou ji nechte v provozu při maximální teplotě cca 1 hodinu, abyste odstranili možné nepříjemné pachy způsobené ochranným mazivem použitým v závodě.
- Zůstalo-li zařízení zapnuté déle než 15 minut bez zvolení provozního režimu nebo automatického čištění, automaticky se aktivuje funkce pohotovostního režimu pro snížení spotřeb energií.
- Pro opuštění POHOTOVOSTNÍHO režimu stačí stisknout tlačítko START/STOP.
- Používejte zařízení při teplotě prostředí od +5 °C do +35°C.
- Nesolte pokrmy v pečící komoře. Nelze-li se tomu vyhnout, v co nejkratší době pec vyčistěte (viz kap. **Údržba** na str. 55).
- Abyste zamezili varu, nepoužívejte nádoby naplněné kapalinami nebo pokrmy, které se teplem rozpouštějí, ve vyšším množství než lze snadno udržovat pod kontrolou.
- Pro provoz pece s co nejvíc zavřenou pečící komorou nastavte na displeji MasterTouch hodnotu relativní vlhkosti na 0%.

- Doporučujeme vždy předehřát pec na vyšší teplotu než se předpokládá pro pečení, a to o 30-50°C, abyste neutralizovali účinky ztráty tepla při otvírání dvířek.
- Používejte plechy a rošty UNOX a snažte se na nich rozložit pokrmy rovnoměrně. Nepokládejte je na sebe a nepřetěžujte je.
- Vždy dodržujte dodané pokyny týkající se naložení pokrmů do zařízení.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme NEUMÍSTOVAT poslední plech do výšky nad 160 cm. V přední části pece zkontrolujte přítomnost nalepovacího štítku uvedeného na obrázku: v opačném případě kontaktujte společnost UNOX pro jeho obdržení a následné nalepení.

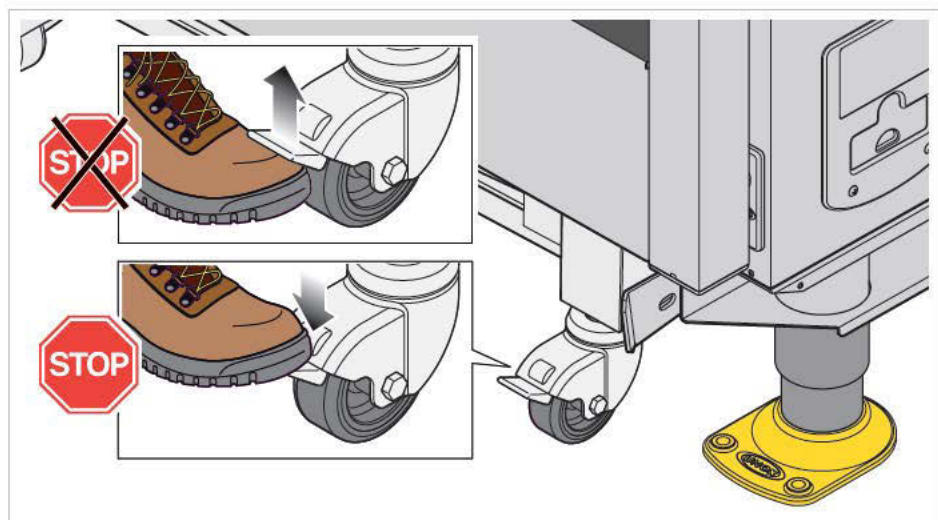
NALOŽENÍ A POUŽITÍ VOZÍKŮ (POUZE PRO PODLAHOVÉ PECE)



! Používejte pouze vozíky, plechy a rošty UNOX.

- Vozíky nakládejte opatrně bez přetížení: pokles vozíku je zcela normální a závisí na množství pokrmů na plechách.
- Vozík je třeba zasunout do pece za použití spodních posuvných vedení.
- Během manipulace vozíku zablokujte plechy tak, jak je to uvedeno na obrázku.
- Vždy zablokujte parkovací brzdy předních koleček po zasunutí do pečící komory a po každé, když není nutné je přesunout.
- Maximální pozornost věnujte při manipulaci, protože plechy mohou obsahovat teplé tekutiny, které mohou vyšplíchnout a vozíky se mohou převrátit (například při jejich přesunu po nepravidelných površích, po svahu nebo přes dveře).





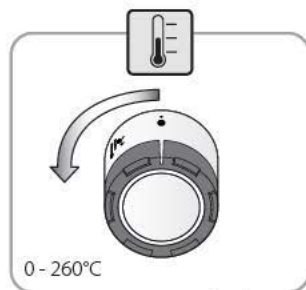


Použití MANUÁLNÍCH pecí

M.1

VOLNĚ STOJÍCÍ ELEKTRICKÉ PECE

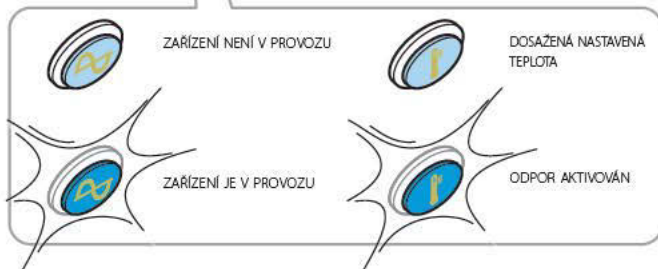
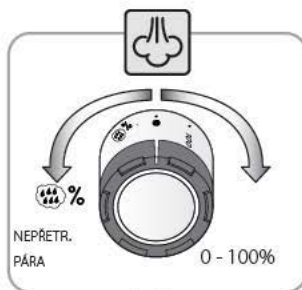
TEPLOTA



ČAS

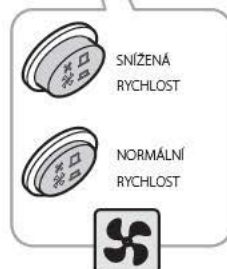


PÁRA

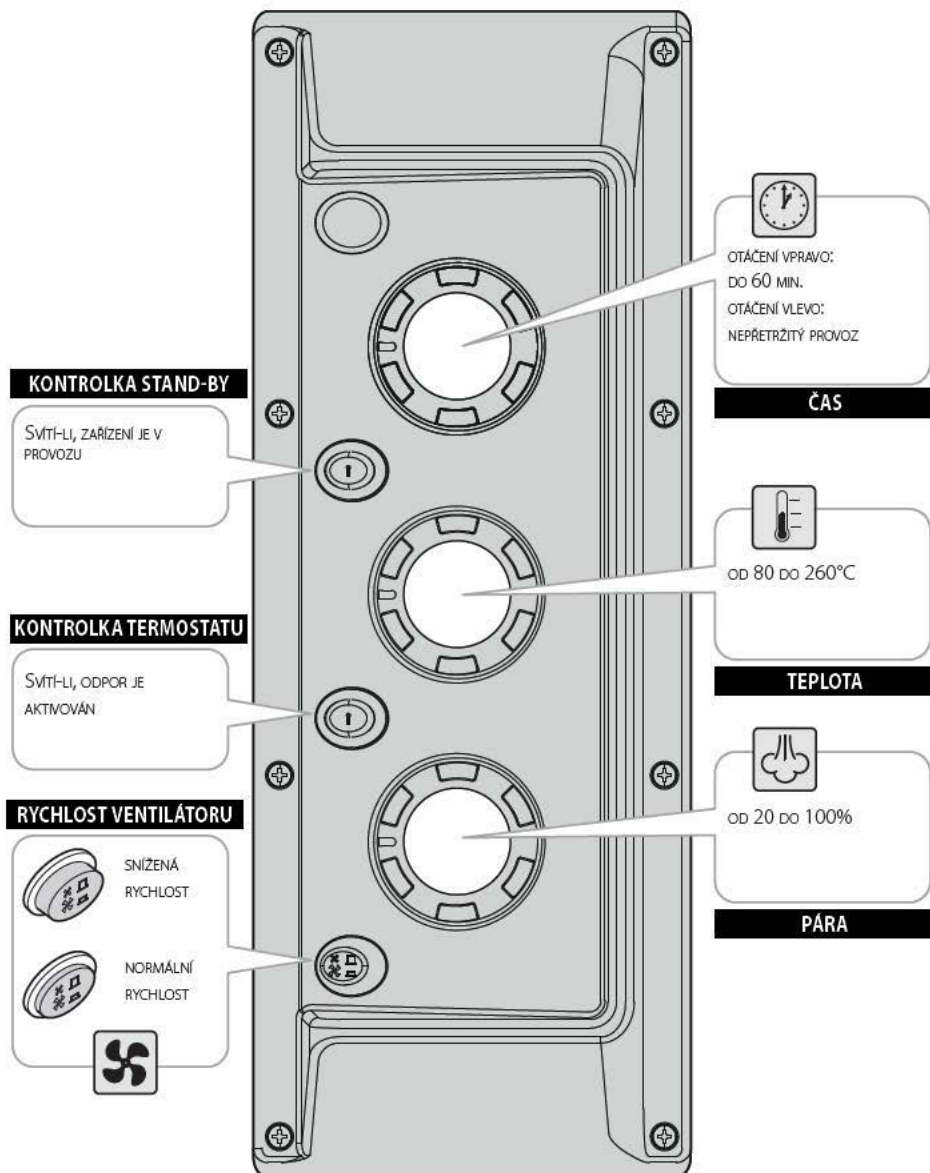


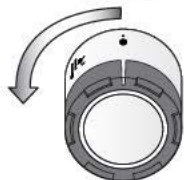
KONTROLKA STAND-BY

KONTROLKA TERMOSTATU

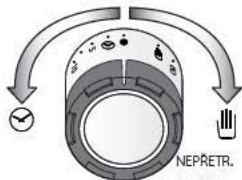


RYCHL. VENTILÁTORU

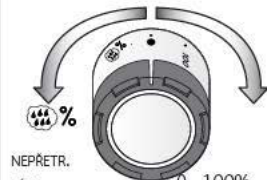
M.2**PODLAHOVÉ ELEKTRICKÉ PECE**

M.3**VOLNĚ STOJÍCÍ PLYNOVÉ PECE****TEPLOTA**

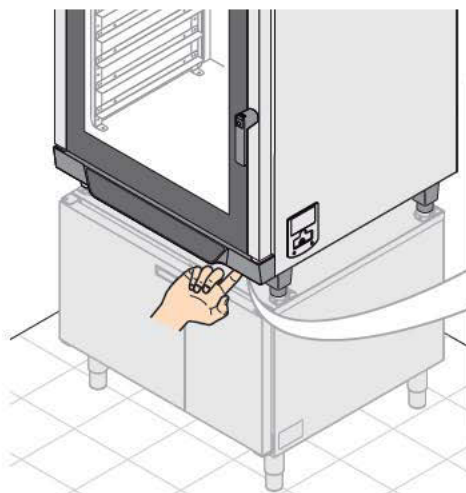
0 - 260°C

ČAS

0 - 120 MIN

NEPŘETR.
PROVOZ**PÁRA**NEPŘETR.
PÁRA

0 - 100%

ALARM!
NEPŘÍTOMNOST
PLAMENEHOŘÁK
ZAPNUTÝSNÍŽENÁ
RYCHLOSTNORMÁLNÍ
RYCHLOST**KONTROLKA ALARMU****KONTROLKA HOŘÁKU****RYCHL. VENTILÁTORU****KONTROLKA ALARMU****TLAČÍTKO PRO ZPROVOZNĚNÍ PLYNU**STISKNĚTE A UVOLNĚTE PRO
ZPROVOZNĚNÍ PLYNOVÉ PECE

Tabulka D Možné příčiny alarmu plynu

Popis	Řešení problémů
Přítomnost vzduchu v plynových potrubích (zejména v případě nových instalací).	Provedte zprovoznění stisknutím příslušného tlačítka
Přítomnost proudů vzduchu nebo větrání v blízkosti hořáku.	Odstraňte jakýkoliv proud vzduchu, který může zasahovat do skříňky nesoucí hořák a ujistěte se o správném větrání místnosti v souladu s požadavky platných nařízení. Provedte zprovoznění stisknutím příslušného tlačítka.
Kontrolka alarmu a kontrolka hořáku jsou obě zapnuté. Nedostatečný nebo žádný tlak plynu na vstupu vzhledem k uvedení v listu „Technické údaje“ (CHART A) přiloženém k zařízení.	Vypněte zařízení a kontaktujte zákaznický servis.
Regulace vstříkovače a primárního vzduchu.	
Závada transformátoru zapalovače.	
Závada elektronické desky rozhraní plynu.	
Závada plynového ventilu.	
Přerušený kabel a/nebo svíčka pro detekci plamene.	
Poškozená řídicí deska plamene.	
Přítomnost vlhkosti na ploše plamene hořáku	

D Použití DIGITÁLNÍCH pecí

D.1 ÚVODNÍ POZNATKY

Pece *Dynamic* lze používat v **MANUÁLNÍM** nebo **NAPROGRAMOVANÉM** provozu.

MANUÁLNÍ provoz předpokládá, že uživatel nastaví u každého cyklu pečení následující parametry:

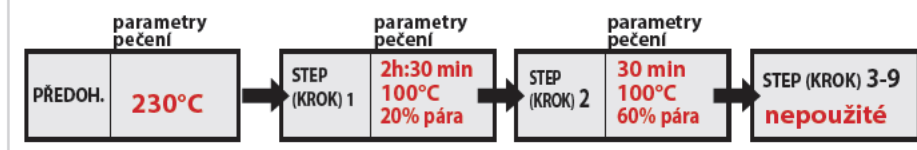
- délku pečení;
- teplotu v komoře;
- procento přisunu páry do komory (**STEAM.Plus**);
- rychlost proudů vzduchu.



Nastavené parametry se neukládají do paměti. Při každém následujícím pečení je musíte znovu nastavit.

PROGRAMOVANÝ provoz umožňuje uložit cyklus pečení (program) do paměti za účelem následujících použití.


- Každý cyklus pečení se skládá ze **4** fází:
- **FÁZE „PRE“**: počáteční předohřev;
- **FÁZE 1...3**: až do 3 step (kroků) pečení, každý se vyznačuje jinými parametry pečení. Ne každé pečení si vyžaduje použití všech tří STEP (KROKŮ): nastavte proto pouze požadovaný počet.
- Přechod z jedné fáze pečení na následující je automaticky ovládan zařízením.

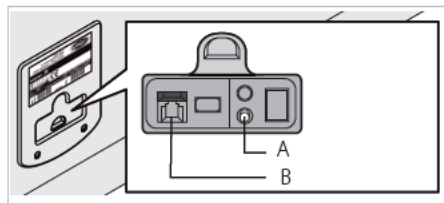
PŘÍKLAD NASTAVENÍ CYKLU PEČENÍ



- Po přívodu napětí do pece se kontrola automaticky zapne.
- Provoz tlačítek  .
- individuální opakovaná stisknutí -> postupné zvýšení/snížení hodnoty některé jednotky;
- nepřetržitě stisknutí -> velice rychlé zvýšení/snížení hodnoty.
- Nebude-li po dobu 15 minut stisknuté žádné tlačítko a v provozu nebude žádné zařízení připojené k ovládacímu panelu pece (pec nebo kynárna), elektronická kontrola se uvede do pohotovostního stavu (stand-by); svítit zůstane pouze led dioda START/STOP. Pro opětovnou aktivaci elektronické kontroly stačí stisknout tlačítko START/STOP.



Tlačítko  se přepíná z pozice „OVEN“ (pec) do pozice „PROVER“ (kynárna) a naopak. Chcete-li použít pec, ujistěte se o rozsvícení led diody „OVEN“ (pec).

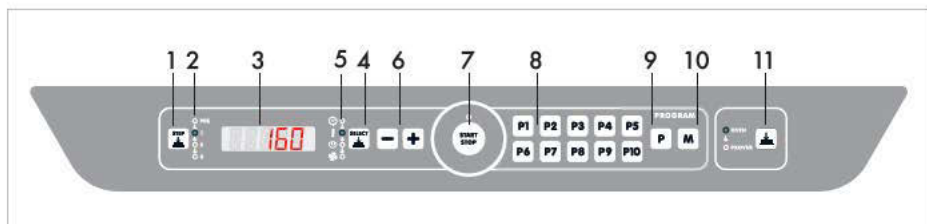


Na pravém boku pece se sériově nachází tlačítko pro zprovoznění bezpečnostního termostatu pece a zásuvka RJ45 vyhrazené specializovanému personálu za účelem servisních zásahů.

Pouze pro servisní zásahy
A= zprovoznění termostatu
B= zásuvka RJ45



Na požádání jsou k dispozici volitelné vybavy UNOX.Link XC237, XC238 užitečné pro usnadnění a monitorování používání pece: pro další informace kontaktujte společnost UNOX.

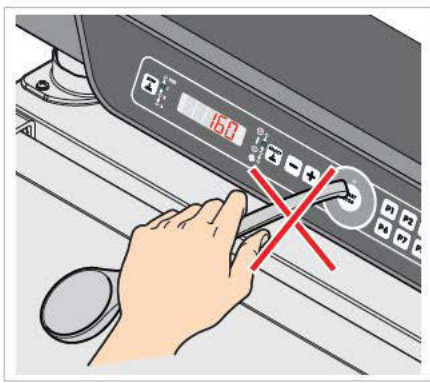
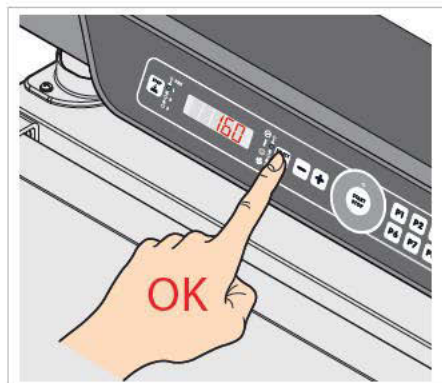


- 1) Stiskáním si volí 3 STEP (KROK) pečení a PŘEDOHŘEV pro nastavení jejich parametrů pečení.
- 2) Led diody uvádějí STEP/předohřev:
 - ve fázi nastavení parametrů
 - ve fázi pečení
 (1= STEP1...PRE= Předohřev).
- 3) Displej.
- 4) Stiskáním si volí parametry, které se mají nastavit (teplota, délka pečení, atd.).
- 5) Led diody uvádějí parametr ve fázi nastavení.
- 6) Zvýšení/snížení hodnot zobrazených na displeji.
- 7) Spuštění/přerušení pečení.
- 8) Programy s rychlým vstupem.
- 9) Vvolává/upraví již uložené programy.
- 10) Uloží do paměti nastavený program.
- 11) Přepne se z pozice „OVEN“ (pec) do pozice „PROVER“ (kynárna) a naopak.

Modely *Dynamic* se používají stisknutím tlačítek s potiskem pomocí prstů.

Doporučujeme používat výhradně prsty a ne jiné předměty jako jsou nože, vidličky, atd.

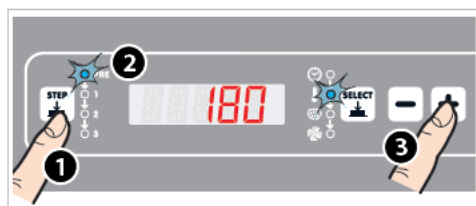
Tento typ technologie umožňuje rychlé a snadné čištění ovládacího panelu, zaručuje maximální dlouhodobou spolehlivost a zamezuje jakémukoliv typu mechanického pohybu.






D.3 MANUÁLNÍ PROVOZ



PŘEDOHŘEV

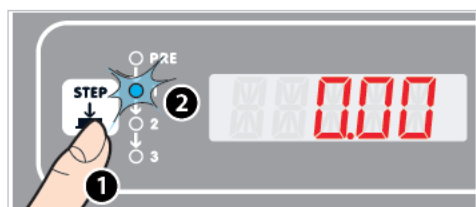


260°C ← - 0°C + → 260°C
MAXIMÁLNÍ TEPLOTA MAXIMÁLNÍ TEPLOTA

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 rozsvítí se odpovídající led dioda „PRE“.
- 3 Stiskněte tlačítka   až do nastavení požadované teploty předohřevu.

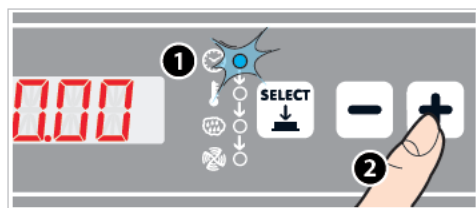
Jediným nastavitelným parametrem funkce předohřevu je teplota. Délka trvání fáze předohřevu závisí na nastavené teplotě (zařízení se přesune na teplotu v co nejkratším čase).

VOLBA STEP (KROKU)






- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 rozsvítí se odpovídající led dioda „1“.

NASTAVENÍ DÉLKY PEČENÍ



„INF“/„HOLD“ ← - 0.00 + → 9.59
NEPŘETRŽITÝ PROVOZ MINIMÁLNÍ DÉLKA MAXIMÁLNÍ DÉLKA

- 1 Ujistěte se o rozsvícení led diody „DÉLKA“; v opačném případě několikrát stiskněte tlačítko  až do jeho rozsvícení.
- 2 Nastavte požadovanou hodnotu stisknutím tlačítek  .
Na displeji se délka pečení zobrazuje v hodinách.minutách (např. 1.30= jedna hodina a 30 minut).



DALŠÍ INFORMACE: „INF“/„HOLD“ (Nepřetržitý provoz)

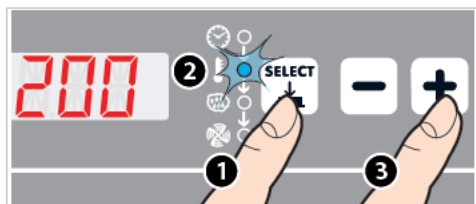
Pec funguje nepřetržitě až do manuálního zásahu uživatele:

STEP (KROK) 1 -> nastavte parametr do pozice „INF“ (nekonečný). Teplota závisí na parametru nastaveném pomocí příslušného parametru (viz následující část).




STEP (KROK) 2..9 -> nastavte parametr do pozice „HLD“ (HOLD). Teplota se udržuje na 70°C, hodnotu lze upravit.




NASTAVENÍ TEPLoty PEČENÍ



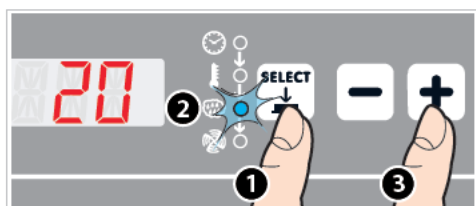
„PAU“ ← - 0°C + → 260°C
 PAUZA PECE MINIM. TEPLOTA MAXIM. TEPLOTA

- 1 Stiskněte tlačítko 
- 2 rozsvítí se led dioda „TEPLOTA“.
- 3 Stiskajte tlačítka   až do nastavení požadované teploty.




 Pro dosažení zpoždění startu pece nebo období odstavení pece (užitečné pro kynutí) nastavte „PAU“ (PAUZA) v parametru „teplota pečení“ a délku pauzy v parametru „délka pečení“ (viz předchozí část).



NASTAVENÍ VLHKOSTI V KOMOŘE (STEAM.Plus)



„OFF“  → 20% - 40 - 60 - 80 - 100%
 NE VLHKOST MINIMÁLNÍ → MAXIMÁLNÍ VLHKOST

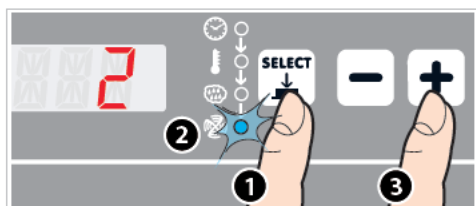
- 1 Stiskněte tlačítko 
- 2 rozsvítí se led dioda „VLHKOST“.
- 3 Stiskajte tlačítka   až do nastavení požadovaného procenta vlhkosti v komoře.




Vpouštění proměnlivé páry **STEAM.Plus** a její různé kombinace s teplotou umožňují provádět různé typy pečení:

- Pečení v páře (pouze pára);
- Smíšené pečení konvekce – pára (vzduch + pára). Parametr VLHKOST je volitelný, není-li parametr nastaven, pec peče jako „KONVEKCE“.



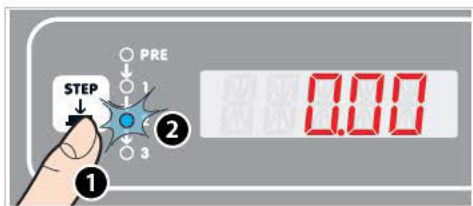
NASTAVENÍ RYCHLOSTI PROUDŮ VZDUCHU (AIR.Plus)




- 1 Stiskněte tlačítko 
- 2 rozsvítí se „RYCHLOST VZDUCHU“.
- 3 Stiskajte tlačítka   až do nastavení požadované rychlosti.

Rychlost 1: pomalu
 Rychlost 2: rychle.

VOLBA A NASTAVENÍ STEP (KROKŮ) PO SOBĚ (NEPOVINNÉ)

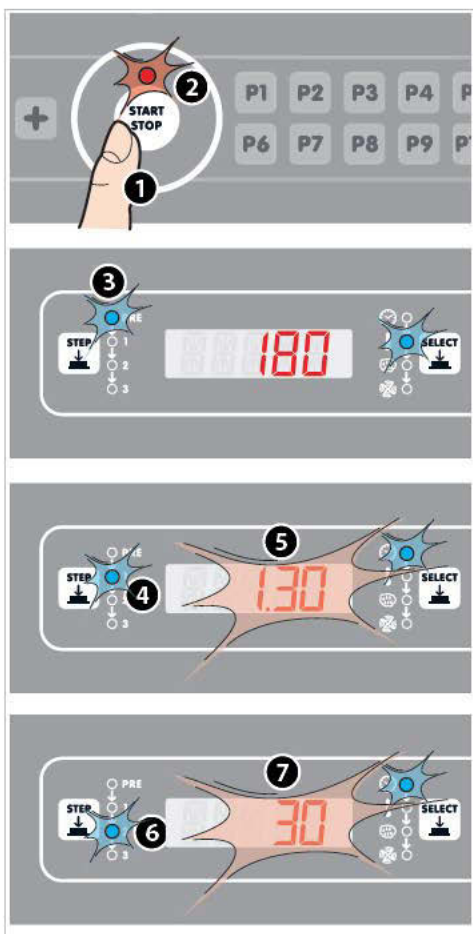


Ne každé pečení si vyžaduje použití všech tří dostupných STEP (KROKŮ): nastavte proto pouze požadovaný počet.
Pro nastavení step (kroku) 2:

- 1 stisknete tlačítko 
- 2 rozsvítí se led dioda „2“.

Poté nastavte různé parametry (délka pečení, teplota, atd.) v souladu s popisem v předchozích částech. V případě potřeby postupujte stejným způsobem při volbě a nastavení step (kroku) 3.

SPUŠTĚNÍ PEČENÍ / PŘERUŠENÍ PEČENÍ / VYPNUTÍ PECE



Po nastavení požadovaných STEP (KROKŮ):
1 stisknete tlačítko START/STOP pro spuštění cyklu pečení.

2 Rozsvítí se led dioda „START/STOP“ a spustí se fáze předohřevu, uváděná zapnutím led diody „PRE“ 3





Když pec dosáhne nastavenou teplotu předohřevu, dojde k vydání zvukového signálu. Po zasunutí pokrmů do pečicí komory a zavření dveří se automaticky spustí první STEP (krok) pečení uváděn zapnutím led diody „1“ 4.

5 Na displeji bliká celková délka cyklu pečení (délka STEP 1 + délka STEP 2 + délka STEP 3) stupňovitě: po ukončení STEP 1 se automaticky spustí následující step 6, 7.

Ukončení pečení je uvedeno vydáním zvukového signálu. Pro předčasné přerušování cyklu pečení podržte stisknuté tlačítko START/STOP po dobu cca 2/3 sekund. Pro aktivaci pohotovostního režimu držte stisknuté tlačítko START/STOP po dobu cca 6 sekund; pro jeho opětovnou aktivaci stiskněte znovu tlačítko START/STOP.

ÚPRAVA PARAMETRŮ PŘI SPUŠTĚNÉM PEČENÍ

Budete-li po spuštění pečení potřebovat změnit některý parametr pečení (např. délku nebo teplotu):

- 1 stiskněte tlačítko  až do rozsvícení LED diody odpovídající STEP (kroku), který chcete změnit;
- 2 víckrát stiskněte tlačítko  až do rozsvícení LED diody odpovídající parametru, který chcete změnit;
- 3 stiskněte tlačítka   až do nastavení nové požadované hodnoty; účinek změn bude okamžitý bez potřeby stisknout jakékoli další tlačítko.

D.4 PLÁNOVANÝ PROVOZ

Plánovaný provoz umožňuje uživateli uložit do paměti až 99 programů (cyklů pečení).

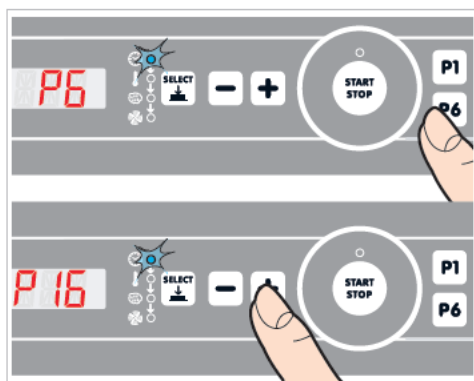
ULOŽENÍ PROGRAMŮ PEČENÍ DO PAMĚTI

Přístup k nabídce programování



Vstupte do nabídky programování stisknutím tlačítka **P**.

Přidělení pozice programu



Zvolte si pozici od P1 do P99, ve které chcete uložit program do paměti, přímým stisknutím tlačítek od P1 do P10 pro volbu prvních 10 pozic anebo použitím tlačítek **-** **+** pro následující pozice (od P11 do P99).

Zvolená pozice se zobrazí na displeji.

Nastavení parametrů pečení některého programu

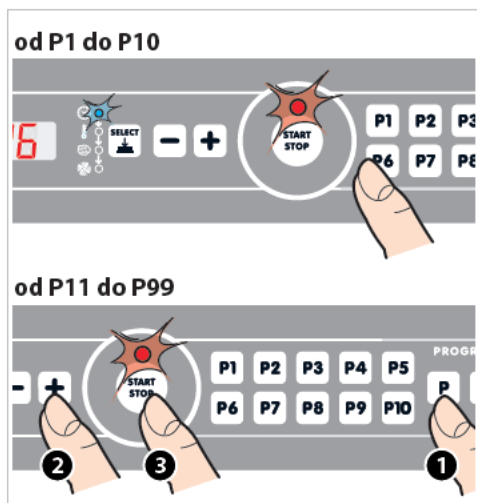
Nastavte parametry programu, jak je to podrobně vysvětleno v kapitole „Manuální provoz“.

Uložení nastaveného programu



Držte stisknuté tlačítko **M** až do dlouhého pípnutí.
Nyní je nastavený program uložen do paměti.

VYVOLÁNÍ A SPUŠTĚNÍ JIŽ ULOŽENÉHO PROGRAMU



PROGRAMY OD P1 DO P10 (programy s rychlým vstupem):

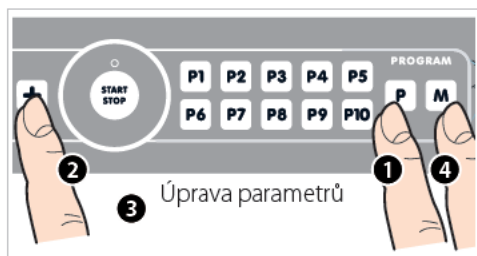
držte stisknuté tlačítko odpovídající požadovanému programu po dobu nejméně 2/3 sekund; program se spustí přímo bez potřeby stisknout jakékoliv další tlačítko.

PROGRAMY OD P11 DO P99:

- 1 stiskněte tlačítko **P**.
- 2 stiskněte tlačítka **-** **+**, dokud se nezobrazí na displeji program, který chcete použít.
- 3 spusťte ho stisknutím tlačítka **START/STOP**.

Ukončení pečení je uvedeno vydáním zvukového signálu. Pro předčasné přerušování cyklu pečení podržte stisknuté tlačítko **START/STOP** po dobu cca 2/3 sekund.

ÚPRAVA PARAMETRŮ JIŽ NASTAVENÉHO PROGRAMU



- 1 Stiskněte tlačítko **P**.
- 2 Pomocí tlačítek **-** **+** vyvolejte na displeji program, který chcete upravit.
- 3 Nastavte parametry programu, jak je to podrobně vysvětleno v kapitole „Manuální provoz“.
- 4 Držte stisknuté tlačítko **M** až do dlouhého pípnutí. Nyní jsou nové nastavené parametry uloženy do paměti.

! Jakoukoliv operaci týkající se běžné údržby je třeba provádět:

- po odpojení zařízení od elektrického napájení a přívodu vody;
- po oblečení vhodných prostředků osobní ochrany (např. rukavice, atd.).

Čistěte každý den pro zachování přiměřené úrovně hygieny, a abyste zamezili poškození nebo korozi nerezové ocele.

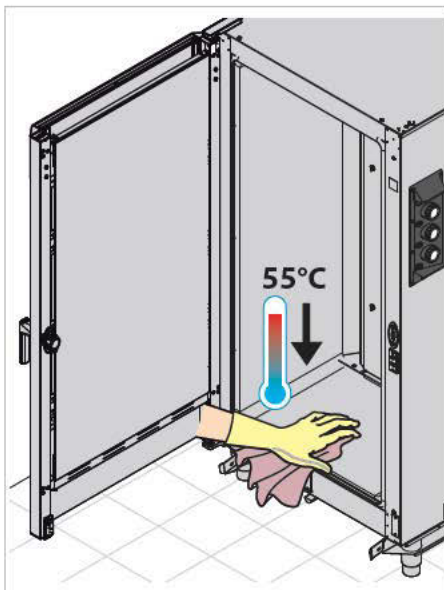
Pro čištění jakékoliv komponentu nebo příslušenství **NEPOUŽÍVEJTE**:

- abrazivní ani práškové čisticí prostředky;
- agresivní ani korozivní čisticí prostředky (např. kyselinu chlorovodíkovou nebo sírovou). Pozor! Nepoužívejte tyto látky ani k čištění spodní struktury/podlahy pod zařízením;
- abrazivní ani ostré nástroje (např. abrazivní houby, škrabky, ocelové kartáče, atd.);
- proudy vody.

VNĚJŠÍ OCELOVÉ POVRCHY, TĚSNĚNÍ PEČÍČÍ KOMORY

Počkejte na vychlazení těchto povrchů. Používejte pouze měkký hadr mírně namočený do mýdlové vody. Pečlivě opláchněte a vysušte.

Alternativně používejte pouze čisticí prostředky doporučené společností UNOX; výrobky jiného typu mohou způsobit škody a následně vést ke ztrátě záruky. Pro jejich použití odkazujeme na pokyny výrobce čisticích prostředků.



VNITŘNÍ A VNĚJŠÍ SKLO DVÍŘEK

Počkejte na vychlazení skla.

Používejte výhradně měkký hadr namočený do malého množství mýdlové vody nebo čistícího prostředku pro sklo.


Pečlivě opláchněte a vysušte.

V případě důkladnějšího čištění lze otevřít vnitřní sklo podle pokynů na obrázku.

PLASTOVÉ PLOCHY A OVLÁDACÍ PANEL

Používejte výhradně velice měkký hadr a malé množství přípravku pro čištění citlivých povrchů.

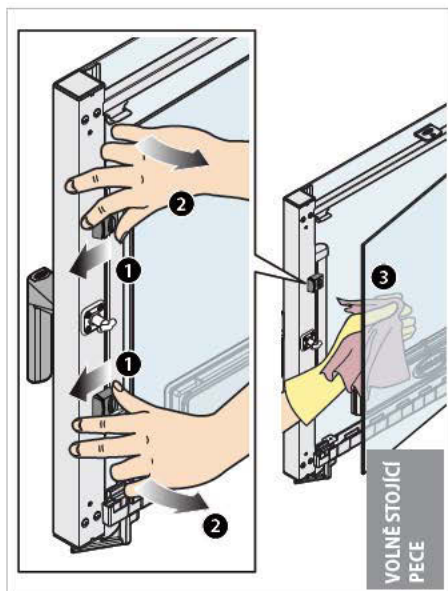
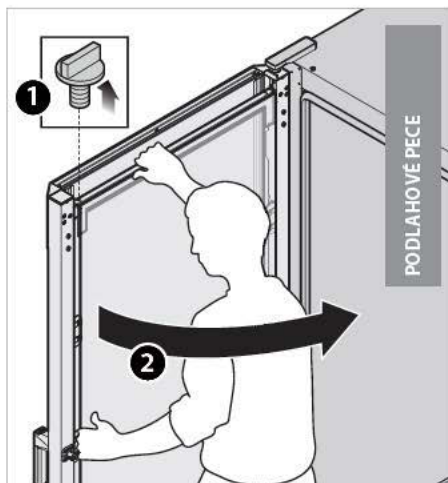
VNITŘEK PEČÍCI KOMORY

 Nebudete-li pečicí komoru čistit podle následujícího popisu, tuky a potravinové zbytky nashromážděné uvnitř se zapálí - nebezpečí požáru!

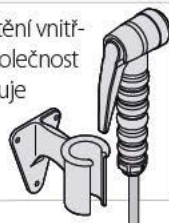
Při čištění pečicí komory dodržujte následující postup:

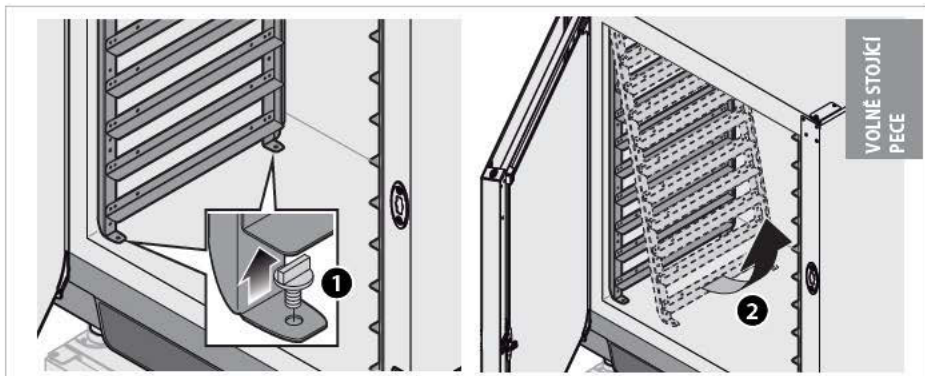
- zapněte pec a nastavte teplotu na hodnotu 55°C a páru na hodnotu 100%;
- nechte pec v provozu po dobu 10 minut;
- počkejte na vychlazení povrchů a vyčistěte je měkkým hadrem;
- důkladně opláchněte, abyste odstranili zbytky.

Pro snadnější čištění komory volně stojících pecí vyjměte boční držáky roštů, jak je to uvedeno na obrázku: vyčistěte je mýdlovou vodou nebo specifickými čistícími prostředky; neumývejte v myčce nádobí.

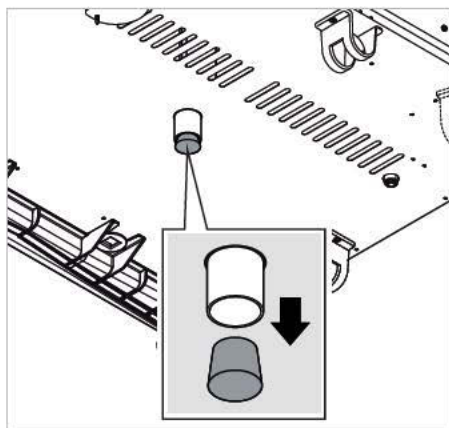


Pro usnadnění čištění vnitřku komory společnost UNOX doporučuje vlastní ruční sprchu.





Není-li zařízení nastálo připojeno k odtokové síti, po vyčištění vnitřku pečící komory je nezbytné vyjmout kuželovou zátku uzavírající vypouštěcí koncovku a vyčistit možné potravinové zbytky (např. drobečky, atd.). Po ukončení vraťte kuželovou zátku na původní místo.





🔥 POUZE PRO PLYNOVÉ PECE

⚠️ **Odvádějí-li zařízení spaliny přes komín, nechte ho povinně zkontrolovat ze strany kvalifikovaného personálu, a to podle četnosti nařízené v zákonných předpisech země instalace. Vyžádejte si písemnou dokumentaci o provedené kontrole.**


KOMUNIKACE PEC-UŽIVATEL

Modely *Dynamic* na displeji uvádějí případné alarmy/upozornění týkající se pece nebo nainstalovaného příslušenství.

- Varování (**UF/UL/UC - WARNING**) upozorňují na funkční poruchy, které umožňují pokračovat v provozu zařízení/příslušenství s určitými omezeními.

- Při výskytu několika VAROVÁNÍ, opakovaným stiskáním tlačítka  se lze přesouvat po celém jejich seznamu až do jeho vymazání; přepnutím tlačítka  z pozice OVEN do pozice PROVER se seznam znovu objeví.

Alarmy (**AF/AL/AC - ALLARM**) označují stavy zamezující pokračování v provozu zařízení/příslušenství a vyžadující si vypnutí pece (STOP). Jestliže se alarmy týkají pouze připojeného příslušenství, pec lze i nadále používat.

Při výskytu několika ALARMŮ, opakovaným stiskáním tlačítka  se lze přesouvat po celém jejich seznamu, který nelze vymazat.

Displej	Popis	Efekt	Řešení problémů
PEC			
ALLARM (ALARMY)	AF01	Bylo zjištěno přehřátí motorů	Pec zablokovaná Kontaktujte zákaznický servis
	AF02	Bylo zjištěno přehřátí bezpečnostního termostatu	
	AF03	Byla zjištěna chyba v datech načtených sondou komory	
	AF04	Komunikace mezi řídicí deskou a deskou výkonu přerušena	
WARNING (VAROVÁNÍ)	UF01	Byla zjištěna chyba v systému chlazení elektronických komponentů	Možná nefunkčnost ventilátoru chlazení elektronických komponentů Kontaktujte zákaznický servis
	UF02	Byla zjištěna nadměrná teplota na desce výkonu pece	Existuje riziko trvalého poškození desky výkonu Ověřte dodržení předpisů o umístění předpokládané v návodu k instalaci. Kontaktujte zákaznický servis


Displej	Popis	Efekt	Řešení problémů
KYNÁRNA			
ALL ARM (ALARMY)	AL01	Zjistila se chyba v datech načtených sondou komory kynárny	Kynárna zablokovaná Kontaktujte zákaznický servis
	AL02	Komunikace mezi řídicí deskou a kynárnou přerušena	
WARNING (VAROVÁNÍ)	UL01	Zjistila se chyba v datech načtených sondou vlhkosti	Možná porucha provozu kontroly vlhkosti kynárny Kontaktujte zákaznický servis
	UL02	Byla naměřena nadměrná teplota na desce výkonu kynárny	Existuje riziko trvalého poškození desky výkonu Ověřte dodržení předpisů o umístění předpokládané v návodě k instalaci. Kontaktujte zákaznický servis
	UL03	Zjistila se chyba v datech načtených druhou teplotní sondou kynárny	Možná porucha provozu kynárny Kontaktujte zákaznický servis

CZ


Displej	Popis	Efekt	Řešení problémů
DIGESTOŘ			
ALL ARM (ALARMY)	AC01	Komunikace mezi řídicí deskou a digestoří přerušena	Digestoř nefunguje Stisknutím P lze nechat zmizet alarm použitím pece bez digestoře. Kontaktujte zákaznický servis
WARNING (VAROVÁNÍ)	UC01	Byla zjištěna chyba v datech načtených první sondou digestoře	Možná porucha provozu digestoře Kontaktujte zákaznický servis
	UC02	Byla zjištěna nadměrná teplota na desce výkonu digestoře	Existuje riziko trvalého poškození desky výkonu Ověřte dodržení předpisů o umístění předpokládané v návodě k instalaci. Kontaktujte zákaznický servis
	UC03	Byla zjištěna chyba v datech načtených druhou sondou digestoře	Možná porucha provozu digestoře Kontaktujte zákaznický servis
	UC04	Byl zjištěn problém týkající se snížení teploty dýmových plynů digestoře	Možné poškození digestoře Ověřte správné připojení na vstupu vody digestoře

OBDOBÍ NEČINNOSTI

Během období nečinnosti dodržujte následující opatření:

- odpojte zařízení od elektrického napájení, napájení vody a plynu ( POUZE PRO PLYNOVÉ PECE);
- pomocí měkkého hadru mírně namočeného do vazelinového oleje protřete veškeré nerezové povrchy;

Při prvním opětovném použití:

- důkladně vyčistěte zařízení a příslušenství (viz kap. **Údržba** na str. 55);
- připojte zařízení k elektrickému napájení, napájení vody a plynu ( POUZE PLYNOVÉ PECE);
- před opětovným použitím vystavte zařízení kontrole;



Pro zajištění dokonalých podmínek použití a bezpečnosti doporučujeme vystavit zařízení nejméně jednou ročně údržbě a kontrole ze strany autorizovaného servisního střediska.

LIKVIDACE PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Musí být provedena v souladu s čl. 13 legislativního dekretu č. 49 z roku 2014 „Provádění směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)“



Označení přeškrtnutého kontejneru uvádí, že výrobek byl uveden na trh po 13. srpnu 2005 a na konci své životnosti nesmí být likvidován společně s ostatními odpady, ale naopak samostatně.

Veškerá zařízení jsou vyrobena z recyklovatelných kovových materiálů (nerezová ocel, železo, hliník, pozinkovaný plech, měď, atd.) v procentu přesahujícím 90% hmotnosti. Znemožněte použití zařízení určeného pro likvidaci odstraněním napájecího kabelu a jakéhokoliv uzavíracího zařízení prostorů nebo dutin (kde se nacházejí). Pozornost je nutné věnovat provozu tohoto výrobku na konci své životnosti snižováním negativních dopadů na životní prostředí a zlepšováním efektivity používání zdrojů, aplikujíc zásady „kdo znečišťuje, ten platí“, prevence, přípravy pro opětovné použití, recyklace a rekurace. Připomínáme, že nelegální nebo nesprávná likvidace výrobku nese s sebou vyměření pokut v souladu s platnými zákonnými nařízeními.

Informace o likvidaci v Itálii

V Itálii musí být zařízení OEEZ odevzdány:

- do sběrných středisek (nazývají se i ekologické ostrovy nebo plošiny)
- prodejci, u kterého se kupují nové zařízení, a který je povinen je převzít bez poplatku (převzetí „jeden za jeden“).

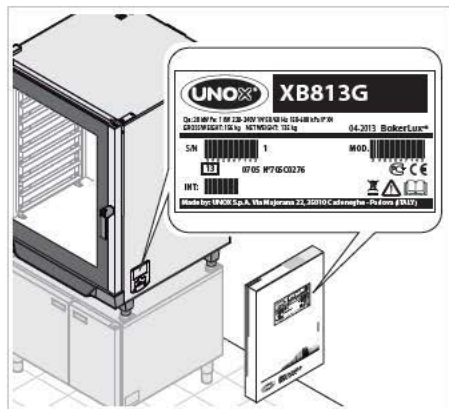
Informace o likvidaci ve státech Evropské unie

Evropská směrnice o zařízeních OEEZ byla provedena v každém státě v jiném čase. Chcete-li toto zařízení zlikvidovat, doporučujeme kontaktovat místní úřady nebo prodejce a požádat je o správnou metodu likvidace.

BakerLux™ - ChefLux™

Poprodejní servis

V případě poruchy odpojte zařízení od elektrického a vodovodního zdroje napájení a prostudujte si řešení uvedené v „**Tabulka E**“.



Není-li řešení v tabulce přítomné, obraťte se na autorizované servisní středisko UNOX a uveďte:

- datum zakoupení;
- data zařízení uvedené na typovém štítku;
- (pouze pro mod. Dynamic) možné alarmy znázorněné na displeji (viz kap. „**Komunikace pec-uživatel**“ na str. 58).

Údaje výrobce:

UNOX S.p.A.
Via Majorana, 22
35010 Cadoneghe (PD) Itálie
Tel +39 049 86.57.511 - Fax +39 049 86.57.555
info@unox.com www.unox.com

Tabulka E

Porucha	Možná příčina	Možné řešení	Řešení problémů
Pec je zcela vypnutá.	<ul style="list-style-type: none"> - Nepřítomnost napájecího napětí. - Porucha zařízení. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ověřte připojení do elektrické sítě. 	Kontaktujte zákaznický servis.
V pečící komoře nedochází k produkci páry.	<ul style="list-style-type: none"> - Zavřený vstup vody. - Nesprávně provedené připojení do vodovodní sítě nebo nádrže. - Nepřítomnost vody v nádrži (v případě plnění vody z nádrže). - Filtr vstupu vody je znečištěn. 	<ul style="list-style-type: none"> - Otevřete vstup vody. - Ověřte připojení k vodovodní sítě a k nádrži. - Vpusťte vodu do nádrže. - Vyčistěte filtr. 	
Po nastavení doby a stisknutí tlačítka START / STOP se pec neuvede do chodu.	Dvířka nesprávně otevřená nebo zavřená.	Ověřte zavření dvířek.	
Při zavřených dvířkách uniká voda z těsnění.	<ul style="list-style-type: none"> - Znečištěné těsnění. - Poškozené těsnění. - Uvolněný mechanismus rukojeti. 	<ul style="list-style-type: none"> - Vyčistěte těsnění vlhkým hadrem. - obraťte se na specializovaného technika za účelem opravy. 	

ZÁRUKA

Instalace výrobku UNOX musí být provedena v autorizovaném servisním středisku UNOX. Datum instalace a model zařízení musí být konečným kupujícím zaznamenán prostřednictvím písemného potvrzení nebo faktury o instalaci vydaných prodejcem nebo autorizovaným servisním střediskem UNOX. V opačném případě dochází ke ztrátě záruky; Záruka společnosti UNOX předpokládá uznání všech závad, které jsou objektivně spojené s poruchami, jenž jsou způsobené špatnou výrobou. Záruka se nevztahuje na poruchy a škody vyplývající z přepravy, špatného uschování, údržby zařízení nebo nesprávného použití výrobku, z instalace neprovedené v souladu s technickými specifikacemi dodanými společností Unox, a takové, které byly způsobené prostředím použití, jako například použití špinavé a agresivní vody, nekvalitního plynu nebo proudu s nevhodným výkonem nebo napětím. Záruka se nevztahuje na škody způsobené přepětím ani škody způsobené úpravou provedenou ze strany neautorizovaných nebo nekompetentních osob. Záruka se rovněž odmítá v případě škod nebo poruch provozu způsobených usazováním vodního kamene v zařízení. Záruka se nevztahuje na komponenty vystavené opotřebení, jako jsou: těsnění, žárovky, skla, estetické části zařízení a části opotřeбенé následkem použití. Záruka se odmítá v případě škod vyplývajících z nedokonalé instalace, která nebyla provedena autorizovaným servisním střediskem.

CE CERTIFIKÁTY PROHLÁŠENÍ O SHODĚ PRO ELEKTRICKÁ ZAŘÍZENÍ

Výrobce: UNOX S.p.A.

Adresa: Via Majorana, 22 - 35010 Cadoneghe, Padova, Itálie

Prohlašuje na vlastní odpovědnost, že výrobek:

ChefLux™ a BakerLux™

Pro elektrické a plynové pece:

je v souladu se směrnicí 2006/42/ES o strojních zařízeních na základě norem:

- EN 60335-1: 2012 + A11: 2014
- EN 60335-2-42: 2003 + A1: 2008 + A11:2012
- EN62233: 2008

je v souladu se směrnicí 2004/108/ES o elektromagnetické kompatibilitě EMC do 20/04/2016 a se směrnicí 2014/30/ES po 20/04/2016 na základě norem:

- EN 55014-1: 2006 + A1: 2009 + A2: 2011
- EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008
- EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 61000-3-11: 2000
- EN 61000-3-12: 2011
- EN 61000-6-2: 2005
- EN 61000-6-3: 2007 + A1: 2011

Pouze pro plynové pece:

je v souladu se směrnicí 2006/42/ES o strojních zařízeních na základě norem:

- EN60335-2-102: 2006 + A1: 2010

je v souladu se směrnicí 2009/142/ES o spotřebičích plyných paliv na základě norem:

- EN 203-1: 2014
- EN 203-2-2: 2006



L1229385.D00-LD101A - Printed: 10/2016
Subject to technical changes.



UNOX S.p.A.
Via Majorana, 22 - 35010 - Cadoneghe (PD) - Italy
Tel.: +39 049 86.57.511 - Fax: +39 049 86.57.555
info@unox.com www.unox.com

